

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 15. Mai 1972
Berne, lundi 15 mai 1972

1231

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 112

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année env. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 112 - 15. 5. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1^{er} janvier 1971 de la menuiserie, de la charpenterie, de l'ébénisterie et des fabriques de meubles du canton de Fribourg. – Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1971 für die Schreineri, Zimmerer, Möbelschreineri und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Amtliche Aufforderung (Terraver AG Luzern).
Crispa Basel AG, in Basel.
Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus.
Tiefbohr- und Baugesellschaft AG Zürich, Mellingen, Bern.
Sogenavi SA, Genève.
Muriinvest SA, à Lausanne.
Immobiliare Sirmione SA, con sede in Coira.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 257193 - 257233.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale (Extrait de «La Vie économique», 4 fascicule).
Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft – Réserves de crise de l'économie privée. – Riserve di crisi dell'economia privata.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Mitteilung - Avis - Avviso

Da die Wahl einer Firma, namentlich im Hinblick auf die Gefahr der Verwechslung mit schon eingetragenen Firmen, sich immer schwieriger gestaltet, machen wir auf die Möglichkeit aufmerksam, sich über das Bestehen von Gesellschaften zu erkundigen, die ähnliche Bezeichnungen führen wie die von der zu gründenden Unternehmung vorgesehene.
Entsprechende Anfragen sind an das erwähnte Amt zu richten unter Angabe der Firma, des Zweckes und des Sitzes. Es wird hierfür eine Gebühr von Fr. 10.– bis Fr. 20.– bezogen.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Le choix d'une raison sociale s'avérant de plus en plus difficile, vu notamment le danger de confusion avec des raisons déjà inscrites, nous rendons attentif à la possibilité de se renseigner auprès de l'Office fédéral du registre du commerce sur l'existence de sociétés utilisant des dénominations analogues à celle qui est prévue pour l'entreprise en formation.

A cet effet, les demandes doivent être adressées audit office avec indication de la raison envisagée, du but et du siège. Il sera perçu un émolument de fr. 10.– à 20.–.

Office fédéral du registre du commerce

La scelta di una ditta essendo sempre più difficile, visto in particolare il pericolo di confusione con ditte già iscritte, attiriamo l'attenzione sulla possibilità di informarsi presso l'Ufficio federale del registro di commercio circa l'esistenza di società con denominazioni analoghe a quella prevista per la costituenda impresa.

A tale scopo, le domande devono essere indirizzate a detto Ufficio indicando la ditta prevista, lo scopo e la sede. Sarà percepita una tassa da fr. 10.– a 20.–.

Ufficio federale del registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., Appenzel N.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Mai 1972. Autotransporte usw.

Grimm und Schmid AG, in Grüningen, Adresse: Binzikerstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.3.1972. Zweck: Ausführung von Autotransporten, Baggerarbeiten, Aushub- und Abbrucharbeiten sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt einen 1 MAN 12 215-Allrad-Dreiseitenkipper-Lastwagen 5 m³, Jahrgang 1968, 1 Duerst-Dreiseitenkipperhänger 5 m³, Jahrgang 1968, und 1 Gubler-Viehanhänger zum Preise von Fr. 80.000, wovon Fr. 34.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob Grimm, von und in Oetwil am See, Präsident; Hansheiri Schmid, von und in Grüningen, und Arthur Schmid, von und in Grüningen. Die Gesellschaft wird in der Weise vertreten, dass Jakob Grimm, Präsident des VR, je mit Hansheiri Schmid oder Arthur Schmid, Mitglieder des VR, kollektiv zu zweien zeichnet.

2. Mai 1972.

Endeavour Holding Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 23.3.1972, S. 747). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 20.4.1972 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 550.000 auf Fr. 800.000, zerfällt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gewinnvortrag liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

2. Mai 1972.

Bural Vertriebs AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1971, S. 3093). Handel mit chemisch-technischen Bürobedarfsartikeln usw. Statuten am 21.4.1972 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 250.000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50.000 durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

2. Mai 1972.

E. Winkler & Cie., Inh. Jakob Meier & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1971, S. 1560). Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung von elektrischen Anlagen und Installationen jeder Art usw. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktien und Passiven sind gemäss Ueberrahmebilanz per 31.12.1971 an die «Elektro-Winkler & Cie AG», in Zürich, übergegangen.

2. Mai 1972.

Elektro-Winkler & Cie AG, in Zürich, Löwenstrasse 1, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.4.1972. Zweck: Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung von elektrotechnischen Anlagen und Installationen jeder Art sowie Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Ausrüstungen für elektrische, elektronische und pneumatische Anlagen sowie verwandten Artikeln; kann Liegenschaften erwerben oder verkaufen, als Generalunternehmung auftreten und sich an anderen Fabrikations- und Vertriebsorganisationen oder anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 500 sind Vorzugsaktien welche hinsichtlich des Liquidationserlöses privilegiert sind. Ueberrimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «E. Winkler & Cie., Inh. Jakob Meier & Cie.», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 4.659.473.42) und Passiven (Fr. 3.659.473.42) gemäss Ueberrahmebilanz per 31.12.1971 zum Preise von Fr. 1.000.000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob Meier, von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, und Dr. Norbert Ehrat, von und in Wallisellen, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsbefugnis. Weitere Zeichnungsberechtigte: Ferdinand Willi, von Oberehrdingen, in Hermetschwil-Staffeln; Arnold Gloor, von Leutwil, in Opfikon; Marcel Bruhin, von Schübelbach, in Lachen SZ; Hans Peter Müller, von Bütschwil, in Winterthur, und Karl Schulthess, von Melchnau, in Zollikon, alle fünf mit Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. Mai 1972.

Otto Elsässer & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23.8.1967, S. 2819). Damencoffeurgeschäft; Handel mit Parfümeriewaren. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1.9.1971 von der Elsässer & Cie. AG, in Zürich, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1972.

Coffeur, Parfümerien usw.
Elsässer & Cie. AG (Elsässer & Cie. SA), in Zürich, Poststrasse 8, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.4.1972. Zweck: Betrieb von Coffeurgeschäften, Parfümerien und entsprechende Beteiligungen. Fabrikation und Engros-handel von und mit Parfümeriewaren und Artikeln, die mit diesen Gewerben in Zusammenhang stehen; kann Liegenschaften erwerben und Neubauten erstellen; Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 350.000, voll liberriert; 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt Kommanditgesellschaft «Otto Elsässer & Cie.», Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1.9.1971, wonach die Aktiven Fr. 522.517.16 und die Passiven Fr. 124.447.75 betragen, zum Preise von Fr. 398.069.41, wovon Fr. 350.000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Otto Elsässer, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dora Arber, von Haggenschwil, in Zürich, Vizepräsidentin; Dr. Simon Jegher, von Avers, in Rüschlikon; Hans-Joachim Krah, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Leo Braun, von Fischingen, in Zürich; Dr. Max Indermaur, von Rheineck, in Zürich, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Hedwig Weber, von Bubikon, in Zürich; Savina Canavesi, von Melano, in Zürich; Ernst Lachat, von Schelten, in Zürich, und Adolf Hauser, von Näfels, in Zürich.

2. Mai 1972.

Alto Chemie AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 299 vom 22.12.1971, S. 3074). Import und Export von Chemikalien usw. Die Generalversammlung vom 25.4.1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Sarda-Chemie AG**.

2. Mai 1972.

Damen-Masskleider usw.
Wigert «Aux Elegantes», in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 20.11.1939, S. 2333). Neuer Wortlaut der Firma: **Wigert, Couture et prêt à porter**. Neuumschreibung des Geschäftsbereichs: Anfertigung und Verkauf von Damen-Masskleidern und konfektionierten Couture-Kleidern. Die Firmainhaberin wohnt nun in Küsnacht ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an Martial Fréne, von Reconville BE, in Kilchberg ZH, und Elsbeth Stiert, von und in Zürich. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 18.

2. Mai 1972.

Reinigungsinstitut Häberling, in Adliswil (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1970, S. 2916). Diese Firma ist infolge Übergebens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 31.12.1971 an die «R. I. H. Reinigungsinstitut Häberling AG, Reinigungen, Zürich», in Zürich, erloschen.

2. Mai 1972.

R. I. H. Reinigungsinstitut Häberling AG, Reinigungen, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Triemli-strasse 11, Zürich 9. Statutendatum: 21.4.1972. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der Firma «Reinigungsinstitut Häberling» in Adliswil geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 28.871.65) und Passiven (Fr. 8.369.15) gemäss Ueberrahmebilanz per 31.12.1971 zum Preise von Fr. 20.503.50, wovon Fr. 20.000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rolf Häberling, von Ottenbach, in Adliswil, Präsident, und Reinhard Spalinger, von Marthalen, in Horgen, beide mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1972.

Chemikalien, Rohstoffe, Halb- und Fertigfabrikate usw.

Protecting AG, in Stäfa, im Gsteig 27, Uerikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.4.1972. Zweck: Handel mit Chemikalien, Rohstoffen und Halb- und Fertigfabrikaten, vor allem auch auf den Gebieten des Korrosionsschutzes und der Isolation, Erwerb und Verwertung einschlägiger Patente und Lizenzen und Übernahme von Vertretungen ihrer Branche; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 60.000, mit Fr. 21.000 liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Künzle, von Gossau SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1972.

Industriebedarfsartikel.
Matroll AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 232 vom 5.10.1971, S. 2421). Handel mit Industriebedarfsartikeln, insbesondere Transportgeräten, Rollbahnen, Lenkrollen und pneumatischen Werkzeugen usw. Die Prokura von Lise-Lotte Walder ist erloschen.

2. Mai 1972.

Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 84 vom 11.4.1972, S. 904). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Fabio Bomio ist erloschen.

2. Mai 1972.

Sanitäre und elektrische Apparate.
Robert Kyburz, in Oetwil am See (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1970, S. 2916). Handel mit sanitären und elektrischen Apparaten, einschlägigen Maschinen und Werkzeugen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 27.3.1972 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1972.

Reklameberatung.
Walter Greninger, in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1971, S. 2044). Reklameberatung. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erika Glutz, von und in Zürich, und Hans-Jörg Heinger, von Affoltern im Emmental, in Fällanden.

2. Mai 1972.

Chalets und Ferienwohnungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1971, S. 2967). Statuten am 10.4.1972 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

2. Mai 1972.

Schmierstoffe usw.
Castrol (Switzerland) A.G., bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1970, S. 2210). Herstellung von und Handel mit Schmier- und anderen Ölen und Schmierstoffen jeder Art usw. Statuten am 20.4.1972 geändert. Neuer Sitz: Unterengstringen. Adresse: Zürcherstrasse 42.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

2. Mai 1972.

Maschinenfabrik.
Max Rawlyer AG, Maschinenfabrik Aarberg, in Aarberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Maschinen, insbesondere die Weiterführung des Geschäftes der Einzelfirma «Max Rawlyer», Fabrikation von Maschinen, in Aarberg, Bahnhofstrasse 16, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500.000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Max Rawlyer», in Aarberg, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. März 1972, wonach die Aktiven (Immobilien, Warenvorräte, Maschinen, Mobiliar, Kundenausstände, Kasse und div. Debitoren) Fr. 2.050.470.11 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 1.357.308.66 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 693.162.05 ergibt. Für den Ueberrahmepreis von Fr. 693.162.05 erhält der Sacheinleger 470 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Restanz von Fr. 223.162.05 wird von der Gesellschaft als Forderung des Sacheinlegers anerkannt und verzinst. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Max Rawlyer» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenanfang per 1. April 1972. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Rawlyer, Präsident, Alexandra Rawlyer-Ritter, Vizepräsidentin; Lorenz Rawlyer-Rupp, Mitglied, und Ruth Rawlyer, Mitglied, alle von Brügg, in Aarberg. Max Rawlyer führt Einzelunterschrift; Alexandra Rawlyer-Ritter zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Hänni, von Heimberg, in Aarberg. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 16.

2. Mai 1972.

Maschinenfabrik.
Max Rawlyer, in Aarberg, Fabrikation von Maschinen (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1971, S. 1879). Diese Firma wird infolge Ueberrahme der Aktiven und Passiven durch die vorstehend eingetragene Firma «Max Rawlyer AG, Maschinenfabrik Aarberg», in Aarberg, gelöscht.

Bureau Aarwangen

27. April 1972.

Hanny Allemann-Schaffner, in Langenthal, Garnhandlung, Mercerie, Kinderartikel und Handarbeiten (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1962, S. 1582). Neue Firma: **Babyhans Hanny Allemann**. Bébéausstattungen und Kindermode. Das Geschäft befindet sich nun an der Käserstrasse 15.

Bureau Biel

2. Mai 1972. Horlogerie.

Mirval Watch SA (Mirval Watch AG) (Mirval Watch Ltd.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la fabrication et le montage complet de montres sous propres marques. Le capital social entièrement libéré de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société selon inventaire du 4 avril 1972, par Charles Prudat, à Bienne, d'une valeur de fr. 51 025.30 (mouvements de montres, boîtes et cadrans de montres, voiture, meubles et machines de bureau). Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 51 025.30, contre remise à l'apporteur des 48 actions au porteur de fr. 1000 chacune; le solde de fr. 3 025.30 est crédité à l'apporteur en compte courant. Le reste du capital social de fr. 2000 est versé en argent. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée, et si les actionnaires ne sont pas tous connus, par publication dans la FOSC, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Seul administrateur: Charles Prudat, de Fontaines BE, à Bienne; il signe individuellement. Locaux: Rue Thellung 3.

Bureau Büren an der Aare

2. Mai 1972. Verglasungen.

Thermopane (Schweiz) AG, in Dotzigen. Fabrikation und Verkauf von isolierenden Verglasungen der Marke Thermopane (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 295). In der Generalversammlung vom 28. April 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 5000. Es ist voll einbezahlt.

Bureau de Delémont

2. Mai 1972.

La Générale S.A., Boîtes de montres, Holding, à Delémont (FOSC du 26. 1. 1971, N° 20, p. 202). Nouveaux membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Bernard Bourquard, de et à Bécourt, et Olivier Raaflaub, de Gessenay, à Moutier. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Francis Marchand, de et à Saint-Ursanne, et à Jacques Theurillat, de Saint-Brais, à Porrentruy.

2. Mai 1972.

Manufacture de boîtes S.A., à Delémont (FOSC du 25. 9. 1969, N° 224, p. 2212). L'administrateur Alfred Gilliard, secrétaire, à démissionné; sa signature est radiée. La procuration d'André Gobet est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Etienne Wannier, de Soyhières, à Delémont; Jean Friedli, de Wynigen, à Bassecourt; Francis Marchand, de et à Saint-Ursanne, et Lucien Racine, de Lamboing, à Saint-Imier.

2. Mai 1972. Boîtes de montres.

Bourquard S.A., à Bécourt, fabrication et vente de boîtes de montres, etc. (FOSC du 21. 9. 1971, N° 220, p. 2306). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Francis Marchand, de et à Saint-Ursanne, et à Lucien Racine, de Lamboing, à Saint-Imier.

2. Mai 1972. Boîtes de montres.

Belanches-Fontaines S.A., à Undervelier, fabrication et vente de boîtes de montres, etc. (FOSC du 25. 11. 1971, N° 276, p. 2856). L'administratrice Simone Bourquard née Zaugg a démissionné; sa signature est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Francis Marchand, de et à Saint-Ursanne, et à Lucien Racine, de Lamboing, à Saint-Imier.

2. Mai 1972. Verres de montres.

Verrex S.A., à Bécourt, fabrication et vente de verres de montres et pendulettes, etc. (FOSC du 5. 6. 1959, N° 127, p. 1606). Simone Bourquard née Zaugg, membre du conseil d'administration, a démissionné. Humbert Bourquard, de et à Bécourt, a été nommé administrateur. Jean Friedli, de Wynigen, à Bassecourt, et Francis Marchand, de et à Saint-Ursanne, sont nommés fondateurs de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président, ou par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration, ou de l'un d'eux avec un fondé de procuration.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

2. Mai 1972. Produits laitiers.

Schneider Rodolphe, au Noirmont, produits laitiers (FOSC du 4. 2. 1952, N° 28, p. 331). La raison est radiée par suite de décès du titulaire et remise du commerce.

Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

1. Mai 1972. Techn. und chem. Artikel.

Howel AG, in Münsingen, Fabrikation von technischen und chemischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 308). Ernst Friedli und Fritz Zweifel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident wurde das bisherige VR-Mitglied Ulrich Hofstetter von Langnau in Münsingen. Neu an den Verwaltungsrat als Sekretärin wurde Käthi Hofstetter-Krähenbühl, von Langnau i. E., in Münsingen gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Mai 1972. Konfektion.

H. Hiltbrunn's Söhne, in Münsingen, Tuchhandlung und Damenkonfektion, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 7. 11. 1955, S. 2822). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

1. Mai 1972. Eisenwaren, Spenglerei usw.

Ernst Mägerle, in Konolfingen, Eisenwaren, Spenglerei, Installationen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1948, S. 1622). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Elise Mägerle-Dietrich», in Konolfingen übernommen.

1. Mai 1972. Eisenwaren, Haushaltsartikel.

Elise Mägerle-Dietrich, in Konolfingen, Inhaberin der Firma ist Elise Mägerle-Dietrich, von Winterthur, in Konolfingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven den vorstehend gelöschten Firma «Ernst Mägerle», in Konolfingen übernommen. Eisenwaren und Haushaltsartikel. Thunstrasse.

1. Mai 1972.

Baugenossenschaft Stalden, in Konolfingen, Schaffung gesunder und billiger Wohnungen für die Genossenschafter usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1966, S. 2763). Wilhelm Messerli ist als Verwalter zurückgetreten. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und besitzt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer Verwalter wurde Walter Hess, von Koppigen in Konolfingen ernannt. Er bleibt Sekretär und zeichnet wie bisher als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien.

1. Mai 1972.

Buchdruckerei Jakob AG, in Grosshöchstetten, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1003/4). Die Prokura von Walter Siegfried ist erloschen.

2. Mai 1972. Bodenbeläge, Möbel.

B. Gerber, in Kiesen. Inhaber der Firma ist Beat Gerber, von Langnau, in Kiesen. Bodenbeläge, Wohnungseinrichtungen. Bernstrasse 7 a.

2. Mai 1972.

Holzverwertungs-Genossenschaft Niederhünigen Stalden und Umgebung, in Niederhünigen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1951, S. 144). Aus dem Vorstand ausgetreten sind Hans Röllhiser und Robert Rutschli. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Christian Keller, von Schlosswil, in Häutligen gewählt. Vizepräsident wurde Fritz Habegger, von Trub, in Tägeretschi, und Sekretär Fritz Schindler, von Niederwichtach, in Tonisbach b. Konolfingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Mai 1972.

Viehziehtgenossenschaft Ursellen-Konolfingen, in Konolfingen (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1954, S. 1351). Aus dem Vorstand ausgetreten sind Hans Steinnmann, Hans Bachmann und Chr. Hutmacher. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: Fritz Bigler, von Worb, in Ursellen, Gde. Konolfingen, Präsident; Hans Wiltner, von Trub, in Ursellen, Gde. Konolfingen, Vizepräsident; Fritz Stucki, von Konolfingen, in Ursellen, Gde. Konolfingen, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Mai 1972.

«Gema» Maschinen-Beratung und Vermittlung, in Münsingen, Beratung der Käufer und Hersteller landwirtschaftlicher Maschinen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 909). Hans Schneider-Schäni und Fritz Soltermann sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum Präsidenten gewählt wurde Fritz Zaugg, von Langnau i. E., in Münsingen. Er zeichnet zusammen mit dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien. Zum neuen Sekretär/Kassier/Geschäftsführer wurde Bruno Bangertner, von Wengi bei Büren, in Münsingen. Er zeichnet weiterhin mit Einzelprokura. Zum Prokuristen mit Einzelprokura wird ernannt Dürig Kurt von Bowil, in Gumelen, Gde. Kirchdorf.

Bureau Wangen a. d. A.

6. April 1972. Schreinerei.

Gebührer Kurt, in Attiswil, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1948, S. 3513). Die Firma wird infolge Todes eines Gesellschafters aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma «Hans Kurt», in Attiswil. Die Liquidation ist beendet, die Firma wird gelöscht.

1. Mai 1972.

E. Fischer A.G., SFI-Schleifspindelabrik, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1393). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Bruno Fischer, von Sumiswald, in Oberörs.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Mai 1972.

Libag AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Bau, Verwaltung und Verkauf von Wohnungen und Geschäftshäusern sowie Generalunternehmungen. Beteiligung an bzw. Errichtung oder Erwerb von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einzelzeichnungsberechtigter Präsident ist Johann Schmid, von Emmen, in Luzern; kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Mariuccia Schmid-Ratti, von Caslano, in Luzern und Fridolin Bühlmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gde. Emmen. Adresse: Fluhmattstrasse 42 (beim Präsidenten).

2. Mai 1972.

Sparbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2960). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 voll libierten Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 750 000 voll libiert, erhöht. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Paul Kaufmann bisher Vizepräsident; Vizepräsident Ralph Schmid (bisher Mitglied); Mitglied und Delegierter i. c. o. Walter Rüttimann (bisher Präsident). Sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1972.

Sprengel Garage AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 13. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb der Liegenschaft Neuenkircherstrasse 25, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, zur Führung eines Garagebetriebes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Walter Häflicher, von Luzern, in Meggen; Mitglieder sind Dene Varga, von und in Meggen, und Hans Peter Lengweiler, von Riehen BS, in Ennetbürgen. Der Präsident und das Mitglied Dene Varga führen Einzelunterschrift. Adresse: Neuenkircherstrasse 25 (eigenes Büro).

2. Mai 1972.

Darani Fratelli fu Maurizio, Zweigniederlassung Kriens, in Kriens, Malergesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2036). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Faedo. Diese Zweigniederlassung ist infolge Aufhebung erloschen.

2. Mai 1972.

Käsergenossenschaft Roth, in Grosswangen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1955, S. 2958). Josef Meyer, Josef Kienzli und Adolf Wagner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Walter Meyer, von und in Grosswangen; Vizepräsident/Kassier Josef Pfister, von und in Grosswangen und Aktuar Alois Lischer, von und in Grosswangen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

2. Mai 1972. Verfahrenstechnik, Industrie-Anlagen.

Picatech AG, in Luzern, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. April 1972 wurden die Statuten geändert. Neuer Zweck: Administrative und verfahrenstechnische Entwicklung sowie Planung und Erstellung industrieller, gewerblicher und landwirtschaftlicher Anlagen auf fremde Rechnung. Beteiligungen, Erwerb, Veräusserung, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Weitere Statutenänderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht. Walo A. Meyer-Bauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erich Hochstrasser, von Triengen, in Kriens, Präsident, und Manfred Künzler, von Walzenhausen, in Adligenswil, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1972.

W. Schwarz, Restaurant «Orsinio», in Luzern, in Konkurs (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1970, S. 1860). Der Amtsgeschäftspräsident III von Luzern-Stadt hat am 26. April 1972 dieses Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

Obwalden – Unterwald-Je-haut – Unterwalden alto

1. Mai 1972.

Wohnbau AG Giswil, in Giswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Er-

werb und Verkauf, die Verwaltung und Vermittlung von und die Beteiligung an Liegenschaften aller Art sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bausektor, insbesondere auf dem Gebiet des Wohnungsbaus. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und sich an ihnen beteiligen, oder ihre Vertretung übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hanns Heinrich Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Giswil, Präsident; Walter Weibel, von Schenken LU, in Giswil, Vizepräsident, und Dr. Kurt Kappel, von und in Thalwil, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Haus Zündli.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Mai 1972. Beteiligungen usw.

Pamerco A.G., in Glarus. Beteiligung in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 142/143). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 4 700 000 erhöht, durch Neuausgabe von 410 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Gleichzeitig wurden die bisherigen 590 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 in 60 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 umgewandelt. Die Statuten wurden revidiert. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 700 000, eingeteilt in 470 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

1. Mai 1972. Beteiligungen usw.

Visurgia AG, in Glarus. Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2613). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 890 000 auf Fr. 2 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 410 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 300 000, eingeteilt in 2300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. Mai 1972. Beteiligungen.

Arnel A.-G. (Arnel S.A.) (Arnel Ltd.), in Glarus. Beteiligung in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1954, S. 1879). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug – Zoug – Zugo

2. Mai 1972.

Sumitomo Machinery Corporation, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen und Ausrüstungen aller Art, einschliesslich von Ersatzteilen und Zubehör; Vermittlung, Tätigkeit als Kommissionär, Übernahme von Vertretungen und Reparatur solcher Gegenstände, Dienstleistungen sowie kommerzielle und technische Beratung insbesondere im Zusammenhang mit der vorerwähnten Tätigkeit; Erwerb und Auswertung von Patenten und Verfahren, Handelsmarken und Lizenzen, Finanzgeschäfte aller Art; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen in und ausserhalb der Schweiz. Die Gesellschaft kann Lagerhäuser in und ausserhalb der Schweiz errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000; eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Tadashi Nakajima, japanischer Staatsangehöriger, in London, Präsident, mit Einzelunterschrift; Robert Thomann, von Märwil, i. d. Helveten, i. G., in Winterthur, und Max Zwicky, von Mollis GL, in Winterthur, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Moneta AG).

2. Mai 1972. Beteiligungen.

Olive Holding GmbH, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2648). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 2. Februar 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Mai 1972. Vermögensverwaltungen.
Tricons G.m.b.H. in Liq., in Zug. Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1967, S. 1149). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1972. Maschinen für Kältetechnik.

Rotoflow AG, in Zug. Produktion und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Kältetechnik usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1971, S. 1639/40). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

2. Mai 1972.

Alcencia S.A., à Fribourg, achat, vente, administration, gestion de marques, brevets, etc. (FOSC du 26. 10. 1970, N° 250, p. 2420);

Bajus S.A., à Fribourg, achat, vente, représentation de produits, etc. (FOSC du 1. 3. 1972, N° 51, p. 533);

Data Education S.A., à Fribourg, promotion, distribution d'informations, etc. (FOSC du 21. 5. 1971, N° 116, p. 1231);

Décorative Arts S.A., à Fribourg, productions dans le domaine des arts graphiques, etc. (FOSC du 4. 8. 1970, N° 179, p. 1772);

Export-Pelze A.G., à Fribourg, achat, vente de produits de pelletterie, etc. (FOSC du 23. 11. 1970, N° 274, p. 2666);

Figon S.A., à Fribourg, achat, vente, représentation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 14. 12. 1971, N° 292, p. 3004);

etc. (FOSC du 7. 1. 1971, N° 4, p. 37);

Gewex S.A., à Fribourg, import, export d'automobiles, bateaux, etc. (FOSC du 7. 1. 1971, N° 4, p. 37);

G.O. Trade S.A., à Fribourg, produits dans le domaine de l'optique et la photographie, etc. (FOSC du 23. 11. 1970, N° 274, p. 2666);

Greenco S.A., à Fribourg, achat, vente, représentation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 5. 4. 1971, N° 79, p. 802);

Hopkin Entreprise S.A., à Fribourg, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 3. 1. 1972, N° 1, p. 3);

Rarex S.A., à Fribourg, achat, vente, administration, gestion de marques, brevets, etc. (FOSC du 23. 6. 1971, N° 143, p. 1549);

Refrind S.A., à Fribourg, importation, exportation, vente, courtoisie de machines, etc. (FOSC du 10. 6. 1971, N° 132, p. 1421);

Les Rotondes Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 12. 1970, N° 209, p. 2907);

Ship Building Services S.A., à Fribourg, études dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 2. 8. 1971, N° 177, p. 1906);

Sigand A.G., à Fribourg, importation, exportation, vente de machines, etc. (FOSC du 4. 6. 1971, N° 127, p. 1360).

Nouvelle adresse: 20, rue Saint-Pierre, chez Jean-Paul Croisier, avocat.

2. mai 1972.
Hydron Lenses S.A., à Fribourg, opérations commerciales, acquisition de brevets, etc. (FOSC du 9.11.1971, N° 262, p. 2715);
Interglobe S.A., à Fribourg, distribution, vente de produits manufacturés, etc. (FOSC du 10.6.1971, N° 132, p. 1421);
Welter Holden Associates S.A., à Fribourg, contrat et opérations commerciales, etc. (FOSC du 29.6.1971, N° 148, p. 1604);
Zetes S.A., à Fribourg, commerce d'articles de la branche cosmétique, etc. (FOSC du 21.1.1970, N° 15, p. 137);
IPM Institutional Portfolio Management Ltd., à Fribourg, constitution de portefeuille, placement de fortunes, etc. (FOSC du 19.3.1969, N° 65, p. 613);
Ortlinde S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11.4.1972, N° 84, p. 905);
Linus Production 71 S.A., à Fribourg, production, distribution, achat, vente de films, etc. (FOSC du 30.12.1971, N° 305, p. 3143);
Leisure Promotions S.A., à Fribourg, équipements sportifs, etc. (FOSC du 30.12.1971, N° 305, p. 3143);
Technold S.A., à Fribourg, conseils techniques, etc. (FOSC du 31.12.1971, N° 306, p. 3155);
Witterall S.A., à Fribourg, commerce, administration, prise en charge d'affaires de tout genre, etc. (FOSC du 16.12.1971, N° 294, p. 3023);
Transfince S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30.11.1971, N° 280, p. 2892);
Globinsurancebroker S.A., à Fribourg, opérations de courtage, etc. (FOSC du 16.12.1971, N° 294, p. 3023);
FigurMagie Services S.A., à Fribourg, services dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 18.11.1971, p. 2794);
Sagittarius Film Production S.A., à Fribourg, production, achat, vente de films, etc. (FOSC du 3.11.1970, N° 257, p. 2492);
Mondorex S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2.4.1970, N° 75, p. 716);
Uniworl S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2.9.1970, N° 204, p. 1989);
Uniworl Properties S.A., à Fribourg, acquisition, location, administration de biens immobiliers, etc. (FOSC du 16.9.1970, N° 216, p. 2099);
The Uniworl Organisation S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2.9.1970, N° 204, p. 1989);
La Reine Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20.11.1969, N° 272, p. 2679);
Ancosa S.A., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 11.6.1971, N° 133, p. 1433);
Zootechnica S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19.12.1969, N° 297, p. 2917);
EDS Electronic Data Systems Ltd., à Fribourg, achat, location, vente, entretien de tous équipements électroniques, etc. (FOSC du 25.2.1969, N° 46, p. 434);
Ametec S.A., à Fribourg, obtention de licences, brevets, etc. (FOSC du 9.3.1967, N° 57, p. 847);
Ostellra S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9.2.1968, N° 33, p. 282);
Gestion Financière Schibler S.A., à Fribourg (FOSC du 5.8.1971, N° 180, p. 1939);
Finella, à Fribourg, participations, société anonyme (FOSC du 21.2.1969, N° 43, p. 408).

L'administrateur Dr Peter A. Schibler est maintenant domicilié à Belfaux.

2. mai 1972.
Barlow Vinke and Associates S.A., à Fribourg, recherche scientifique, etc. (FOSC du 2.3.1972, N° 52, p. 549).
Pro Baby S.A., à Fribourg, articles pour enfants, etc. (FOSC du 5.2.1971, N° 29, p. 289).
Translogica Handels- und Finanz-A.G., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 25.2.1972, N° 47, p. 491).
Cartographical Plan Operating S.A., à Fribourg, coordination dans le secteur cartographique, etc. (FOSC du 26.1.1971, N° 20, p. 203).

Les administrateurs: Dr Peter A. Schibler et Janine Schibler sont maintenant domiciliés à Belfaux.

2. mai 1972. Radios.
Lucien Duery, à Fribourg, vente et réparation de radios, etc. (FOSC du 27.6.1933, N° 147, p. 1548). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2. mai 1972.
Guiseppe Pagano, précédemment à Fribourg, vente d'appareils de radio et télévision (FOSC du 30.3.1972, N° 76, p. 821). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Prez-vers-Noréaz. Nouveau but: exploitation d'un garage pour véhicules automobiles, atelier de carrosserie. Nouvelle raison sociale: Garage, carrosserie Pagano Guiseppe.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Stadt Solothurn

1. mai 1972. Autoreparaturwerkstätte usw.
O. Müller, Weissenstein-Garage, in Solothurn, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Garage usw. (SHAB Nr. 227 vom 28.9.1967, S. 3223). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Weissenstein-Garage, Erich Müllers», in Solothurn, übernommen worden.

1. mai 1972. Autoreparaturwerkstätte usw.
Weissenstein-Garage, Erich Müller, in Solothurn. Inhaber: Erich Müller, von Schaffhausen, in Lommiswil. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «O. Müller, Weissenstein-Garage», in Solothurn. An Oskar Müller, von Schaffhausen, in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Garage sowie Handel mit Automobilen. Grenchenstrasse 12.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

28. April 1972.
Hoffmann Photo Kino AG, in Basel (SHAB Nr. 305 vom 31.12.1970, S. 2975). Prokura zu zweien neu: Marthe Farine-Roth, von und in Basel, und Juan Kneubühler, von Bleienbach, in Basel.

28. April 1972. Mischdüsen usw.
Hans Denzler & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Mischdüsen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26.8.1971, S. 2107). Prokura René Bernou erloschen.

28. April 1972. Waren aller Art.
Annemarie Gouda Foreign Trade, in Basel. Inhaberin dieser Einzel-Firma ist Annemarie Gouda-Gubser, von Zürich, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Export, Import und Vermittlung von Waren aller Art im In- und Ausland. Kleinrichenstrasse 60.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzelo est.

1. mai 1972.
IMKO, Immobilien- und Kommerz AG, Herisau, in Herisau, Erstellung von Neubauten, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Finanzierungs- und Anlageberatung in allen Sparten, treuhänderische Verwaltung von Vermögen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 244 vom 19.10.1971, S. 2537). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Der Name der Firma lautet nun: **Heriko AG, Herisau**.

2. Mai 1972. Milchprodukte.
Jakob Buehler, in Heiden, Verkauf von Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1969, S. 2793). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Mai 1972. Gasthaus, Bäckerei, Lebensmittel.
Walter Eigenmann, in Herisau, Betrieb des Gasthauses zum Engel, Bäckerei, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1966, S. 1031). Durch Urteil vom 2. Mai 1972 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Herisau in Herisau die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firminhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1972. Café-Restaurant, Konfiserie.
A. Etter, in Speicher, Café-Restaurant und Konfiserie (SHAB Nr. 34 vom 12.2.1959, S. 475). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Mai 1972.
Café Andres, in Speicher. Inhaber: Hartmut Andres, deutscher Staatsangehöriger, in Speicher. Betrieb eines Café-Restaurants und Konditorei. Moos 38.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzelo int.

2. Mai 1972.
Verein «Für das Alter», in Appenzell, Verein (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1967, S. 3608). Dr. Albert Broger, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Franz Breitenmoser-Fässler, von und in Appenzell, bisher Kassier, und als Kassier wurde gewählt: Franz Breitenmoser, von und in Appenzell. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1^o maggio 1972. Partecipazioni, ecc.
Ulpiano Finanz AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Claudio Laffranchi, da Robascio, in Valcalle, presidente; Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, e Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

2. maggio 1972. Partecipazioni.
Torital A.G., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 26 aprile 1972. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso lo Studio Viscardi.

2. Mai 1972. Beratungen.
Triced AG, in Chur, Beratung von industriell oder kommerziell tätigen Unternehmungen (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1969, S. 2345). Karl Storz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschinggen, in Chur. Neues Domizil: c/o Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderhof, Quaderstrasse 11.

2. Mai 1972.
Frantz Vago A.G., Strassen- und Tiefbauunternehmung. Zweig-niederlassung in Chur (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1972, S. 77). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Woltingen. Die Unterschriften der Prokuristen Rudolf Fischer, Walter Zimmermann und Roland Stirmann sind erloschen.

2. Mai 1972. Beteiligungen.
Eilehem Holding AG Chur, in Chur. Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1969, S. 2737). Statuten am 25. April 1972 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200.000 auf Fr. 600.000, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1.000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600.000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1.000.

2. Mai 1972. Pension, Restaurant.
Maria und Christina Godly & Co., in Sils-Maria i.E. Neue Kommanditgesellschaft, welche am 1.1.1972 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterinnen sind: Maria und Christina Godly, von Bravogn/Bergün, in Sils i.E., Kommanditäre sind: Peter Godly, mit einer Kommandite von Fr. 38.000, und Gian-Pol Godly, mit einer Kommandite von Fr. 20.000; beide von Bravogn/Bergün, in Sils-Maria i.E. Die Gesellschafterinnen Maria und Christina Godly, sowie der Kommanditär Peter Godly zeichnen einzeln. Betrieb der Pension Andreola und des Restaurants Marchetta, Dorfplatz.

2. maggio 1972. Partecipazioni, operazioni, commerciali, ecc.
Properhold S.A., precedentemente in Ginevra. Partecipazioni (FUSC del 22.11.1971, N° 273, p. 2825). Statuti modificati il 13.4.1972. Trasferimento della sede a Davos. Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciaria; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. E ciò sia per conto proprio sia per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Consiglio di amministrazione ora di uno o più membri. Gli statuti originali sono stati del 20.12.1963. Il capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000. Pubblicazioni: FUSC. Jacques-Ferdinand Mathier, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Helios Jernini, da Cademario, in Breganzona, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria.

2. Mai 1972.
Darlehenskasse Igis, in Igis (SHAB Nr. 258 vom 4.11.1971, S. 2680). Ernst Vogel, Präsident, und Salomon Barfuss-Jecklin, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Paul Jäggi, von Gondiswil BE, ist nun Präsident, und der bisherige Beisitzer Richard Giger, von Sonvix, beide in Landquart, Gemeinde Igis, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar, zeichnen kollektiv zu zweien.

2. maggio 1972. Partecipazioni.
Euvert S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 30.12.1965, N° 55, p. 4085). Scioglimento della società con verbale notarile del 26 aprile 1972. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione con la ragione sociale **Euvert S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Helios Jernini, da Cademario, in Breganzona, con firma individuale. Le firme degli amministratori Dr. Fernando Garzoni, presidente, e Pietro Brocchi, membro, sono pertanto estinte.

Aargau — Argovie — Argovia

28. April 1972.
Viehzeuggenossenschaft Brittnau V.G.B., in Brittnau (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1958, S. 2356). Der Vizepräsident Jakob Gerhard ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Vizepräsident ist jetzt der bisherige Beisitzer

Hans Lanz-Minder, von Walterswil BE, in Brittnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

28. April 1972. Ladeneinrichtungen usw.
Umdasch AG, in Baden, Fabrikation von Ladeneinrichtungen, Lieferung von und Handel mit einschlägigen Gegenständen usw. (SHAB Nr. 1 vom 4.1.1971, S. 3). An der Generalversammlung vom 25. April 1972 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 1.000.000 durch Ausgabe von 500 weiteren, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1.000 auf Fr. 1.500.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1.500.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 1.500 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Eine weitere Aenderung der Statuten ist nicht publikationspflichtig.

28. April 1972.
Wasserversorgungsgenossenschaft Sulz-Künten, in Künten (SHAB Nr. 97 vom 26.4.1972, S. 1054). Nachdem die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung eingegangen ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

28. April 1972. Verlag, grafische Erzeugnisse.
Gloria Verlag AG, in Spreitenbach, Betrieb eines Verlages, Handel mit grafischen Erzeugnissen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1969, S. 1867). Neue Geschäftsadresse: Pfadackerstrasse 10.

28. April 1972. Karteien, Registraturen, Archive.
Hubert Bögli, in Walterswil, Planung und Einrichtung von Karteien, Registraturen und Archiven (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1967, S. 1928). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sursee (SHAB Nr. 91 vom 19.4.1972, S. 986) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

28. April 1972. Stanz-, Press-, Spritzartikel.
Springfix AG, in Wohlen, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Stanz-, Press- und Spritzartikeln usw. (SHAB Nr. 198 vom 26.8.1971, S. 2108). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gerhard Schmocker; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

28. April 1972. Sport-, Bekleidungsartikel.
Sporting Goods AG, in Aarau, Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln, Uebernahme von Vertretungen in diesen Artikeln (SHAB Nr. 202 vom 29.8.1968, S. 1873). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Margot Künzli, von und in Murgenthal AG. Die Prokura von Edwin Flury ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates und Direktor Rudolf Müller wohnt nun in Aarau.

28. April 1972. Garne, Zwirne, Gewebe usw.
Arova Niederlenz AG, in Niederlenz, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Garnen, Zwirnen, Geweben und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1972, S. 145). An der Generalversammlung vom 14. April 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Hetex Garn AG** geändert. Der Präsident Dr. Reto Domeniconi ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Präsident wurde das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Hans O. Bors-Fehr, von Zollikon ZH, in Wattwil SG, gewählt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied gewählt: Dr. Florent Droeven-Meier, von Schaffhausen, in Luzern.

28. April 1972.
Arova Immobilien AG, in Niederlenz. Domizil: bei der Firma Hetex Garn AG, Hauptstrasse 602. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. April 1972. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Unternehmungen sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem angeführten Zweck zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberriert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm durch Abspaltung von der Firma «Arova Niederlenz AG», in Niederlenz, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Mai 1972 und Sacheinlagevertrag vom 14. April 1972 Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) im Betrage von Fr. 10.576.213,15 und Passiven (Fremdkapital) im Betrage von Fr. 7.253.294,89. Vom Aktienüberschuss von Fr. 3.322.918,26 wurden Fr. 1.000.000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Reto Domeniconi-Woods, von Zürich, in Rapperswil SG; weiteres Mitglied: Eckart Hasler-Garmann, von Zürich, in Wattwil SG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Mai 1972. Antiquitäten, Kunstgegenstände, usw.
Pantika AG, in Baden, Stockmatrasse 27. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. März 1972. Zweck: Handel mit Antiquitäten, Kunst- und Dekorationsgegenständen aller Art, Möbeln, Inneneinrichtungen, Teppichen, Stoffen und Geweben. Sie kann auch Vertretungen in- und ausländischer Firmen und Produkte übernehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Dr. iur. Raoul E. Widmer-Schaub, von Gränichen AG, in Bertschikon ZH. Kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Direktoren: Edward Safir, Bürger der USA, in Clayton le Woods (Lancashire, England); Natale Guagliardi, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, und Bruno Tisato, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

2. Mai 1972. Eisenwaren. Haushaltungsartikel usw.
Pratiea AG, in Spreitenbach. Geschäftsadresse: im Shopping-Center. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. April 1972. Zweck: Detailhandel mit Hartwaren (Eisenwaren, Haushaltungsartikel usw.). Sie kann ferner Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Reinhold Dällenbach-Battoletti, von Linden BE, in Däniken SO.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. April 1972.
Werner Kohler AG, in Langenennun. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei. Die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200.000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien von je Fr. 1.000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Werner Kohler, von Schattenhalb BE, in Rickenbach ZH, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. An Olga Kohler-Kägi, von Schattenhalb BE, in Rickenbach ZH, wurde Einzelprokura erteilt.

1. Mai 1972.
Käsergenossenschaft Tuttwil-Krillberg, in Tuttwil (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1955, S. 3119). Otto Müller, Präsident; Jakob Graf, Vizepräsident; Emil Thalmann, Aktuar, und Johann Bohren, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Werner Graf, von

und in Tutwil, als Präsident; Otto Müller jun., von und in Krillberg, als Aktuar und Vizepräsident, und Siegfried Steiner, von Alpthal, in Tutwil, als Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Mai 1972.

Landwirtschaftlicher Verein Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 306 vom 31.12.1971, S. 3158). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Hans Flückiger ist nicht mehr Mitglied des Vorstandes, führt jedoch als Verwalter weiterhin Einzelunterschrift.

1. Mai 1972.

Elektra Engwilen-Uetwil, in Engwilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 275 vom 23.11.1967, S. 3869). Adolf Walder, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gottfried Keller, von Altshausen, in Engwilen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

1. Mai 1972.

Inwg Industrie-Wärme A.G., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 5 vom 6.1.1965, S. 41). Lic. oec. Ulrich Kennel, von Arth SZ, in Kreuzlingen, wurde als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

1. Mai 1972. Optik.

E. Ditz, in Kreuzlingen, Optiker, Verkauf von Brillen und einschlägigen Artikeln (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1966, S. 856). Der Firmeninhaber wohnt nun in Bottighofen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

2 maggio 1972.

Immobiliare Guinor SA, in Montecarasso. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 14 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili. Essa può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Capitale sociale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Secondo Monighetti, da e in Montecarasso, con firma individuale.

2 maggio 1972.

Immobiliare Guir SA, in Montecarasso. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 14 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili. Essa può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Capitale sociale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Arno Guidotti, da Montecarasso, in Sementina, con firma individuale: Recapito: c/o Willy Grossi.

Ufficio di Lugano

27 aprile 1972. Partecipazione, ecc.

Cimbotta S.A., Holding, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 aprile 1972. Scopo: la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali, finanziarie o immobiliari, in Svizzera o all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e il FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via Magatti 3, c/o Dr. Umberto Confalonieri.

27 aprile 1972. Immobili, ecc.

Nido Primo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, gestioni fiduciarie e partecipazioni ad imprese di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: via Besso 27, c/o Cesare De Bernardis.

27 aprile 1972. Immobili, ecc.

Nido Secondo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, gestioni fiduciarie e partecipazioni ad altre imprese di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: via Besso 27, c/o Cesare De Bernardis.

27 aprile 1972. Immobili, ecc.

Nido Terzo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, gestioni fiduciarie e partecipazioni ad imprese di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: via Besso 27, presso Cesare De Bernardis.

27 aprile 1972. Immobili, ecc.

Nido Quarto S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, gestioni fiduciarie, partecipazione ad altre imprese di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: via Besso 27, c/o Cesare De Bernardis.

27 aprile 1972. Immobili, ecc.

Nido Quinto S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili, gestioni fiduciarie e partecipazioni ad imprese di qualsiasi natura. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: via Besso 27, presso Cesare De Bernardis.

27 aprile 1972. Prodotti petroliferi, ecc.

Petrolbenz S.A., in Sorengo. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 aprile 1972. Scopo: l'importazione e l'esportazione, la compra-vendita all'ingrosso e al dettaglio, ed in genere il commercio con prodotti petroliferi ed affini, come pure di apparecchiature inerenti ai prodotti petroliferi. La società potrà acquistare e gestire stazioni di servizio e di vendita di prodotti petroliferi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: uno o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Krähnenbühl, da Altshofen LU, in Sorengo. Recapito: via Privata alla Campagna 1, uffici propri.

28 aprile 1972.

Immobiliare Caslano S.A., in Caslano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 aprile 1972. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la parcellazione, la vendita e la gestione di immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Si propone inoltre di acquistare la particella N° 640, di mq. 6127 in Caslano, al prezzo di fr. 919.050. Capitale: fr. 60.000; diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da: Regina Sciollari, da Pura, in Gentilino, presidente; Edoardo Skory, da Auresio, in Sorengo, membro; Giovanni Bernasconi, da Riva S. Vitale, in Balerna, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Casa Pupa, presso Antonio Cavallari.

28 aprile 1972. Partecipazione, ecc.

Pellix S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 aprile 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

28 aprile 1972. Immobili, ecc.

Spirea S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 aprile 1972. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

Ufficio di Lugano

28 aprile 1972. Partecipazione, ecc.

Spittlin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 aprile 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

28 aprile 1972. Immobili, ecc.

Graziosina S.A., precedentemente in Viganello, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 11.8.1971, N° 185, p. 1991). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Paradiso. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Zorzi 22a, presso Terry Nippesen.

28 aprile 1972. Immobili, ecc.

Costadoro S.A., precedentemente in Lugano, la compra vendita di immobili, ecc. (FUSC del 8.12.1970, N° 287, p. 2791). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 aprile 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Viganello. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, Giampiero Dozio, dimissionario, non è più amministratore unico; è la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Stefano Galimberti, da Mendrisio, in Viganello. Recapito: Via dei Gelsi 4, presso l'amministratore unico Stefano Galimberti.

28 aprile 1972. Immobili, ecc.

Lavinia S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7.1.1972, N° 5, p. 47). Verena Stähli, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Hans Mohler, da Diegten BL, in Zurigo. Nuovo recapito: Via Lucerna 7, uffici propri.

28 aprile 1972. Immobili, ecc.

Famara S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20.3.1972, N° 67, p. 715); **Primaut A.G.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14.4.1972, N° 87, p. 941).

Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tetamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale.

28 aprile 1972. Costruzioni, ecc.

Paratia S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 9.6.1971, N° 131, p. 1411).

Imedico S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 1.5.1970, N° 100, p. 1000).

Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giuliano Bignaschi, già amministratore unico, ora presidente; Eddy Borradori, da Gordola, in Castagnola, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva del presidente con il membro.

28 aprile 1972. Partecipazione, ecc.

Capannina S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5.5.1972, N° 105, p. 1154). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

2 maggio 1972. Immobili, ecc.

Finarbel S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 aprile 1972. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. In particolare la società si propone l'acquisto della part. N° 1626 di Lugano al prezzo di fr. 800.000. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco. Recapito: via Serafino Balestra 27, c/o dott. Gianni Sommaruga.

2 maggio 1972. Impianti elettrici, ecc.

Ceppl Franco, in Maroggia, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 19.12.1968, N° 298, p. 2750). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dal 1° aprile 1972 dalla nuova società in nome collettivo «Franco Ceppl e Co.», in Maroggia, qui sotto iscritta.

2 maggio 1972. Impianti elettrici, ecc.

Franco Ceppl e Co., in Maroggia. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° aprile 1972 una società in nome collettivo tra Franco Ceppl, da ed in Besazio, e Giulio Menaballi, da ed in Capolago. La società assume dal 1° aprile 1972 l'attivo ed il passivo della cancellata ditta individuale «Ceppl Franco», in Maroggia. Impianti elettrici e telefonici, progettazioni, consulenze e direzioni di lavori d'impianti elettrici di qualsiasi genere, commercio in elettrodomestici ed apparecchi elettrici.

2 maggio 1972. Ristoranti, immobili, ecc.

Chiarella S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20.4.1972, N° 92, p. 998). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 aprile 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Gestibar S.A.** e lo scopo in: l'acquisto e la gestione di bar e ristoranti, la compra-vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Erminia Fagnone, da ed in Lugano, presidente; Marcelle Cavallari, da Lugano, in Caslano, membro, entrambe con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Zurigo 3, uffici propri.

2 maggio 1972. Proprietà immobiliari, ecc.

Coralba S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 aprile 1972. Scopo: acquisto, costruzione, locazione, gestione ed in generale la messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita in blocco o in dettaglio. Inoltre la partecipazione ad altre società immobiliari, finanziarie, industriali e commerciali, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione finanziaria, commerciale e fiduciaria. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Sergio Zorzi, da Chironico, in Bellinzona. Recapito: Via Pretorio 20, presso Studio Fiduciario Immobiliare S.A.

Distretto di Mendrisio

28 aprile 1972. Partecipazioni.

Texfix Holding S.A., in Balerna. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 aprile 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari e loro gestioni di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Gian Mario Pagani, Via Primavesi.

2 maggio 1972. Immobili, ecc.

Bonus Veeco S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 aprile 1972. Scopo: la costruzione, la gestione, la locazione di centri di vendita del tipo supermarket ed il commercio, la compra, la vendita, l'importazione ed esportazione di tutti i prodotti ed articoli relativi. La società può partecipare ad altre società in Svizzera o all'estero aventi scopo affine al proprio. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre nelle persone di: Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano, presidente; Mario Gelfetto, da Wettingen AG, in Au ZH, e Peter Schumacher, da Metzerlen SO, in Vacallo, membri. La società è impegnata con la firma collettiva del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Corso San Gottardo, uffici propri.

Waadt – Vaud – Valais

Bureau d'Aigle

1^{er} mai 1972.

Aquila S.A., succursale de BAT (Suisse) S.A., a Aigle (FOSC du 20.3.1972, p. 715). Gustave Martin n'est plus administrateur ni secrétaire; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Kervan, de et à Genève, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Raoul Lenz, déjà inscrit comme administrateur, est nommé secrétaire.

1^{er} mai 1972.

Leysin American Schools, a Leysin (FOSC du 11.11.1968, p. 2438); société anonyme. Walter Trumpler, vice-président administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Robert McCausland, administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. L'administratrice Sigrid B. Ott, de Bâle et Murgenthal, est en outre citoyenne américaine Etat de North Dakota. L'administrateur Fred C. Ott, de Bâle et Murgenthal, est en outre citoyen américain Etat de New-Jersey. Günther Schäfer, d'Allemagne, à Laufenburg près Baden (Allemagne), a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Le conseil se constitue comme il suit: Carlo de Mercurio, (inscrit) président; Harald Brauen, inscrit comme administrateur, vice-président; Sigrid B. Ott, (inscrite), secrétaire; Fred C. Ott, (inscrit) comme administrateur, administrateur-délégué; Paula Eickhoff (inscrite) et Günther Schäfer, (nouveau). Les bureaux de la société sont transférés dans ses locaux, a Leysin. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Lausanne

26 avril 1972.

Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 30.12.1965, p. 4087). Les administrateurs Charles Fehrenbach et Charles Kern sont démissionnaires; leur signature est radiée. Louis-Frédéric Husson (inscrit sans signature), de Payerne, a Lausanne, est nommé président, et Jacques Michaud, de Bex et La Sarraz, a Lausanne, secrétaire. Le président ou le vice-président signe collectivement à deux avec le trésorier, le secrétaire ou le fondé de procuration.

28 avril 1972. Immeubles.

S.I. Santandrea S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1972. But: toutes opérations immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Louis-Marc Servien, de Montagny-sur-Yverdon, a Lausanne. Adresse: Avenue de Florimont 3 (chez Gerimob S.A.).

28 avril 1972. Opérations financières.

Epimaque S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 27 avril 1972. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich, a Lausanne. Adresse: Galerie Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.).

28 avril 1972. Machines.

Comatra S.A., a Renens, achat, vente, importation, exportation et représentation d'appareils et machines industriels (FOSC du 4.2.1971, p. 279). Statuts modifiés le 20 avril 1972. Capital porté de fr. 140.000, à fr. 200.000 par l'émission de 28 actions nominatives de fr. 250, privilégiées quant au droit de vote, et 53 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées, par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 228 actions nominatives de fr. 250, privilégiées quant au droit de vote et 143 actions nominatives de fr. 1000.

1^{er} mai 1972. Journal.

Le Sillon Romand S.A., a Lausanne, publications du journal Le Sillon Romand, etc. (FOSC du 7.2.1972, p. 326). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 33 (chez Société Anonyme de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies).

1^{er} mai 1972. Pompes.

Indag S.A., à Lausanne, achat, fabrication, montage ainsi que la vente de pompes, etc. (FOSC du 10.5.1971, p. 1125). La signature de Hermann Zobel est radiée.

1^{er} mai 1972.

Safee, Société Anonyme d'Entreprises Financières et Commerciales, à Lausanne (FOSC du 30.3.1971, p. 747). Statuts modifiés le 25 avril 1972. Capital porté de fr. 250 000, à fr. 650 000, par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 650 000, divisé en 650 actions au porteur de fr. 1000.

1^{er} mai 1972.

Fiduciaire R. Wuthrich, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 28.4.1968, p. 857). La raison est radiée; l'actif et le passif ont été repris par la Société anonyme «Fiduciaire Wuthrich gestion - promotion - services S.A.» au Mont-sur-Lausanne, ci-après inscrite.

1^{er} mai 1972.

Fiduciaire Wuthrich gestion - promotion - services S.A., au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1972. But: toutes fonctions fiduciaires, gestion, promotion et administration d'entreprises et mise à disposition de services. Apports: voiture automobile, pour le prix de fr. 6000, somme entièrement imputée sur le capital; actif et passif de la raison individuelle «Fiduciaire R. Wuthrich» au Mont-sur-Lausanne, radiée, selon bilan au 28 février 1972, actif: fr. 43 883.20, passif: fr. 3 387.95, actif net: fr. 40 495.25, dont fr. 40 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert Wuthrich, de Lausanne et Eggwil BE, au Mont-sur-Lausanne, président; Alfred Wuthrich, de Lausanne et Eggwil BE, à Pully; Lise Wuthrich, de Lausanne et Eggwil BE, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou de la secrétaire. Adresse: les Ramiers, Route de Cugy (chez Robert Wuthrich).

1^{er} mai 1972. Articles ménagers.

Neyret & Gisi, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1^{er} mai 1972. Associés: Alain Neyret, de Bussigny-près-Lausanne, à Lausanne, et Jean-Pierre Gisi, de Niedergösgen SO, à Lausanne. Commerce d'articles ménagers, d'objets d'art, de gadgets et d'articles de diverse nature. Chemin de Malley 2.

1^{er} mai 1972. Publicité.

Lonsdale-Hands Coordination S.A., à Lausanne, coordination de campagnes publicitaires internationales, etc. (FOSC du 13.3.1967, p. 884). Date de la dissolution: 12 novembre 1972. La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

1^{er} mai 1972.

«Transimport» Zoltan Gyöngyösi, à Lausanne. Titulaire: Zoltan Gyöngyösi, de et à Lausanne. Commerce, importation et exportation d'articles de diverse nature. Av. d'Echallens 76.

2 mai 1972.

Chimie-Service S.A., à Lausanne (FOSC du 24.6.1970, p. 1553). La procuration de Rudolph Brugger et Robert Visinand est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Andrist, de Aeschi, à Pully, et Paul Grundler, de Braunau, à Lausanne.

2 mai 1972. Matières premières.

Dolmar S.A., à Lausanne, importation, exportation et commerce de transit de toutes matières premières, etc. (FOSC du 24.6.1970, p. 1453). La procuration de Robert Visinand est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Paul Grundler, de Braunau, à Lausanne.

2 mai 1972. Immeubles.

S.I. Josy S.A., à Lausanne (FOSC du 14.7.1958, p. 1913). L'administrateur Jean-Paul Miché, est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Emile Jaton, de Peney-le-Jorat, à Lausanne. Nouvelle adresse: Place St-François 5 (Etude Pache et Verrey).

2 mai 1972.

Cinémagestion S.A., à Lausanne, exploitation et gestion de salles de spectacles et tous genres, etc. (FOSC du 17.1.1963, p. 167). L'administrateur Oscar Lavanchy est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Béatrice Lavanchy, de Rieux et Lutry, à Lausanne, présidente; Harry Graeffe, de Belgique, à Genève, et Alice Corazza, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

2 mai 1972. Appareils médicaux.

Jean Savaré, à Lausanne, fabrication d'appareils médicaux, etc. (FOSC du 27.10.1955, p. 2728). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1972. Epicerie.

R. Witz, à Lausanne, épicerie, vins et liqueurs (FOSC du 4.2.1957, p. 341). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1972. Radios, etc.

«Telemira» E. Schutz, à Lausanne, vente, dépannage et réparations de radios et télévisions (FOSC du 15.7.1969, p. 1651). Le titulaire est actuellement à Yverne.

2 mai 1972.

«Ho» Publications Nydegger & Lienhard, à Lausanne, société en nom collectif, création, gestion et commercialisation de toutes publications ayant trait au domaine des arts et spectacles et de disques, etc. (FOSC du 23.6.1971, p. 1551). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de district de Lausanne le 20 mars 1972.

Bureau de Nyon

28 avril 1972.
IPP S.A. Industrial Polymer Processing, à Founex (FOSC du 6.1.1972, p. 36). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21.4.1972, la société a porté son capital social de fr. 65 000, à fr. 210 000, par l'émission de 145 actions de fr. 1000, chacune au porteur, entièrement libérées par compensation de créances de fr. 145 000, contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 210 000, divisé comm suit: 650 actions nominatives de fr. 100 chacune, à droit de vote privilégié conformément à l'article 693 du C.O., entièrement libérées; 145 actions, au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

28 avril 1972.

Syndicat chevalin de Nyon, précédemment à Nyon, production du cheval de trait moyen, société coopérative (FOSC du 24.8.1950, p. 2231). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 mars 1972, la société a décidé de: transférer son siège à Signy; prendre comme nouvelle raison sociale: **Syndicat Chevalin de Nyon et Environs**; modifier son but comme il suit: la société a pour but de favoriser par tous les moyens dont elle dispose, et dans le cadre de la législation en vigueur, la production du cheval. Les statuts ont été modifiés en conséquence et également sur d'autres points dont les suivants soumis à publication: ils sont émises des parts sociales de fr. 200. Les publications sont faites dans les journaux paraissant à Nyon, dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et lorsque la loi le prescrit dans la FOSC. La société est engagée par la signature collective du président ou vice-président et du secrétaire ou caissier. Adresse au siège: Parc chevalin d'Avexen, Signy. Bureau: chez M. Werner Baumgartner, Grange-des-Bois, Prangins.

1^{er} mai 1972. Tabacs.

H. Delisle, à Coppet, vente de tabacs et journaux (FOSC du 16.1.1967, p. 179). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1^{er} mai 1972. Organisation industrielle.

Cefaco S.A., à Nyon, assistance en matière d'organisation industrielle et commerciale (FOSC du 5.5.1971, p. 1078). Les administrateurs Ottokar Gerhard Kadlick, Lilli Kadlick sont démissionnaires; leurs pouvoirs ainsi que ceux du directeur Eric O. Kadlick sont radiés. Rodolphe von Fellenberg, inscrit, demeure seul administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle.

3 mai 1972. Pâtisserie.

M. Knechtli, à Nyon, pâtisserie-confiserie, tea-room (FOSC du 5.5.1949, p. 1203). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1972. Installations sanitaires.

Pierre Berger, à Gland. Le chef de la maison est Pierre Berger, d'Éclépens VD, à Gland. Appareillage et installations sanitaires.

Bureau d'Orbe

3 mai 1972.

Syndicat d'élevage et d'alpage de Vallorbe, à Vallorbe, société coopérative (FOSC du 31.5.1954, N° 124, p. 1390). Cette société est dissoute et liquidée. Elle ne peut être radiée, l'autorisation de l'Administration fédérale des contributions faisant défaut.

1^{er} mai 1972.

Coopérative Fruitière d'Orbe et environs, à Orbe, société coopérative (FOSC du 4.4.1972, N° 78, p. 843). L'administration cantonale des impôts ayant donné son accord le 27 avril 1972, cette raison sociale est radiée.

1^{er} mai 1972. Garage.

B. et G. Roy, à Vallorbe. Sous cette raison sociale, Bernard Jean Paul et Gérard Emile Ernest Roy, de Vallorbe, à Vallorbe-frontière, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1972. Exploitation du garage du Relais du Mont d'Or. Achat et vente de tous véhicules neufs et d'occasion. La société est engagée envers les tiers par la signature collective des deux associés.

Bureau de Sentier

2 mai 1972. Gypserie.

Ernest Berthoud dit Gallon, au Lieu, gypserie et peinture (FOSC du 5.11.1953, p. 2657). Cette raison est radiée ensuite remise de l'actif et du passif à «René Berthoud dit Gallon», inscrit ce jour.

2 mai 1972. Gypserie.

René Berthoud dit Gallon, au Lieu. Le titulaire est René Willy Berthoud, allié Dubois, de Chézard-St-Martin NE, au Lieu. Reprise actif et passif entreprise «Ernest Berthoud dit Gallon» radiée de jour, soit gypserie et peinture.

Bureau de Vevey

1^{er} mai 1972. Instruments de musique.

Percussion S.A., à La Tour-de-Peilz: instruments de musique (FOSC du 1.7.1970, p. 1511). Nouvelle adresse: rue du Bourg-Dessous 15.

1^{er} mai 1972. Alimentation.

Lucie Berger-Witz, à Vevey, alimentation générale (FOSC du 14.8.1950, p. 2115). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 mai 1972.

Intertek, Traitement chimique des constructions S.A., à Blonay (FOSC du 27.4.1972, p. 1070). Roland Muller, jusqu'ici fondé de pouvoir, est administrateur; sa procuration est éteinte. René Lehmann, de Kaisten AG, à Hinterkappelen, commune de Wohlen BE, est administrateur. Hermann Hecken, d'Allemagne, à Prilly, est administrateur et directeur. Le président signe individuellement; les autres administrateurs signent collectivement à deux.

2 mai 1972. Menuiserie.

Roger Krieger, à Vevey. Chef de la maison: René Roger Krieger, de Romont-FR, à Vevey. Atelier de menuiserie et d'ébénisterie. Avenue de Gilamont 29.

Bureau d'Yverdon

1^{er} mai 1972.

Société anonyme Vautier frères, succursale de BAT (Suisse) S.A., à Yverdon (FOSC du 24.4.1972, p. 1030). Avec siège social à Genève. Gustave Martin, secrétaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Maurice Kervan, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Raoul Lenz, inscrit, a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

2 mai 1972. Menuiserie.

Schürch et Décaillet, à Vernayaz, entreprise de charpente et menuiserie, société en nom collectif (FOSC du 1.3.1968, p. 452). L'associé Eugène Décaillet est décédé le 9 novembre 1971. Est entré dans la société comme associé le 5 décembre 1971 André Schürch, de Rohrbach, à Vernayaz. La raison sociale nouvelle est **Emile Schürch et fils**.

Bureau de Sion

28 avril 1972. Participations.

Cristina Holding S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 10 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'administration de participations, le financement de toutes affaires financières ou opérations financières, l'achat, la vente de toutes valeurs mobilières. La société peut également faire toutes opérations immobilières. La société ne déploiera aucune activité en Valais si ce n'est celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50 000, est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre si tous sont connus, sinon par une insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Paul Croisier, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Jean-Pierre Pitteloud, avocat, Av. Max Huber.

2 mai 1972. Valeurs mobilières.

Valmedim Haute-Nendaz S.A., à Sion, achat, vente, gérance de valeurs mobilières (FOSC du 6.2.1970, N° 30, p. 282). L'administrateur, Andréas de Smets, président, a démissionné; sa signature est radiée. Lévy Fournier, inscrit, devient président avec signature individuelle.

2 mai 1972. Immeubles.

Les Billionnaires S.A., à Ardon, acheter, vendre et gérer des valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 20.5.1965, N° 116, p. 1603). Les administrateurs: Hermann Gaillard, président; Pierre Putallaz, vice-président; et Armand Favre, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Conseil d'administration actuel: Pierre Gasser, de et à Sion, président; Lue Valette, de Chamoson, à Ardon, vice-président; Michel Genoud, de Grimentz, à Vétroz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

2 mai 1972. Gypserie.

Dubuis Gabriel, à Roumaz/Savièse. Le chef de la maison est Gabriel Dubuis, de et à Roumaz/Savièse. Entreprise de gypserie, peinture et papiers peints.

2 mai 1972. Charcuterie.

Roger Varone, à Sion. Le chef de la maison est Roger Varone, de Savièse, à Sion. Vente de produits alimentaires, viandes, saucisses, charcuterie à l'enseigne «Au bon gigot». Pro Familia 11.

Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 avril 1972. Travaux publics.

Rossetti & Zuttion S.A., à Cormondrèche, commune de Corcelle-Cormondrèche. Suivant acte authentique et statuts du 20 avril 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de travaux publics; travaux du bâtiment, béton armé, maçonnerie et carrelage. La société peut faire toutes transactions commerciales et immobilières, s'intéresser à n'importe quelle autre entreprise poursuivant un but similaire ou analogue. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe du public est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Alice Rossetti née Niklaus, veuve d'Emile, de Corcelles-Cormondrèche, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administratrice unique. Elle engage la société par sa signature individuelle. Claudio Zuttion, de nationalité italienne, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, a été nommé directeur, avec signature individuelle. Adresse: Grand rue 14 b.

1^{er} mai 1972. Immeubles.

S.J. Prarina S.A., à Pesex u, immeubles, etc. (FOSC du 23.2.1972, N° 45, p. 479), société anonyme dissoute. L'administration fiscale fédérale ayant donné son consentement, la société est radiée.

Bureau de Neuchâtel

1^{er} mai 1972.
Chocolat Suchard, Société anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 2.2.1972, N° 27, p. 288). Henry-Edouard Parel et Heinz Rüedi, directeurs, sont nommés directeurs généraux; Emile Alder, Paul Desaulles, Oswald Edy, Hans Schneider, Oscar Sigg, Robert Tanner et Hugo Burri, directeurs; tous continuent à signer collectivement à deux. Gustav-Adolf Gimmel, de Beatenberg BE, à Bôle; Marcel Théodore Jeckelmann, de Fribourg et Guin, à Colombar NE; Jakob Müller, de Zihlschlacht TG, à Neuchâtel, et Guy Roland Henri Quenot, d'Henniez VD, à Auvier, sont nommés fondateurs de pouvoirs, avec signature collective à deux.

1^{er} mai 1972. Mécanique.

E. Hofmann & Cie S.A., à Saint-Blaise, exploitation d'une entreprise de fine mécanique (FOSC du 30.8.1968, N° 203, p. 1882). Ernest Hofmann junior a démissionné du conseil d'administration, ses pouvoirs sont éteints.

Genève - Genève - Ginevra

27 avril 1972. Boulangerie.

Lauper, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 3.5.1961, p. 1257). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 avril 1972. Tableaux.

Marguerite Schneider, à Genève. Chef de la maison: Marguerite Schneider, de Breitenbach SO, à Genève. Atelier d'encadrements et commerce de tableaux. 10, rue du Vélodrome.

27 avril 1972.

Chambre française de Commerce et d'Industrie en Suisse, à Genève, association (FOSC du 19.3.1970, p. 618). Statuts modifiés le 10 juin 1971. But: promouvoir les relations économiques entre la France et la Suisse et, en premier chef, favoriser par tous les moyens à sa disposition, l'expansion économique française en Suisse. Direction: conseil central comprenant environ vingt-cinq membres. Signature: collective à deux de Paul Deschamps, jusqu'ici vice-président, nommé président; Pierre Chatelain, 1^{er} vice-président (inscrit), et Yves Reday, jusqu'ici secrétaire général adjoint, nommé secrétaire général, ou de l'un d'eux avec Jean Lintzer, 2^e vice-président (inscrit), ou Charles Kobler, de France, à Zurich, 3^e vice-président, ou Thierry Bouchard, de France, à Genève, secrétaire général adjoint, ou Jean-François Brocard, de France, à Genève, trésorier, tous membres du conseil central, ou Pierre Arlat, directeur (inscrit). Les pouvoirs de Maurice Chierpe, Conrad Hentsch et Gérard Gervais sont radiés.

27 avril 1972.

Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève (FOSC du 18.2.1972, p. 425). Le capital de fr. 20 000 000 est maintenant entièrement versé.

27 avril 1972. Représentation.

Brissonneau et Lotz International SA, à Genève, représentation pour la vente du matériel roulant de chemins de fer (FOSC du 18.12.1970, p. 2884). Bernard Mallet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Brissonneau, jusqu'ici directeur, est membre et président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

27 avril 1972. Participations.

Clarope SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 13.7.1971, p. 1736). Le capital de fr. 1 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 750 000.

27 avril 1972. Procédés industriels.

Ferrox SA, à Genève, exploitation de tous procédés industriels, etc. (FOSC du 17.4.1972, p. 964). Sören Westberg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raoul Lenz (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

27 avril 1972.

Société Financière de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.6.1971, p. 1364). Maurice Ferrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Barbey, de Genève, à Corsier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 avril 1972.

International Variety Show, à Genève, organisation de spectacles, revues, tournées, etc., société anonyme (FOSC du 29.11.1963, p. 3398). Administration: Henri-Paul Brechbühl (inscrit), nommé président, et Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Henri-Paul Brechbühl, avocat.

27 avril 1972. Immeubles.

SI La Monette-Colony, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.12.1970, p. 2805). Albert Dubuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Schmid, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rotisserie, chez A. Steulet, Frédéric Schmid succ.

27 avril 1972. Immeubles.

Montevista SI, au Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 10.4.1967, p. 1215). Jean Armand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Bernhard, président, et Marie Bernhard, secrétaire, tous deux de Zurich, au Grand-Saconnex, lesquels signent individuellement. Adresse: 9, chemin de Préjins, chez Claude Bernhard.

27 avril 1972.

Participations Panam Couture SA, à Genève (FOSC du 30.1.1968, p. 201). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Participations Panam Couture SA**, en liquidation. Liquidateur: Philippe Courvoisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

27 avril 1972.

Swimming Pool Engineering SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 avril 1972. But: prise de concessions, vente et étude dans les domaines techniques et esthétiques de piscines préfabriquées et d'accessoires pour piscines, ainsi qu'organisation,

création et développement de tous réseaux commerciaux de vente de piscines préfabriquées, de leurs accessoires et de tous articles de sport et de loisirs. La société pourra prendre des participations dans des affaires en relation avec son but. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, Jean-Paul Croisier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Jean-Paul Croisier et André Gillioz, avocats.

27 avril 1972.

United Cigarettes Company Ltd, à Carouge, toutes opérations industrielles et commerciales se rattachant à la fabrication et à la vente de papiers à cigarettes, etc., société anonyme (FOSC du 17. 1. 1972, p. 134). Les pouvoirs de Gérard Zbinden sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Hendrikus Kuster, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, directeur général.

27 avril 1972. Horlogerie.

Wittnauer et Cie Société Anonyme, à Carouge, fabrication et commerce de l'horlogerie, etc. (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). L'administrateur Alfred Buffard, délégué et directeur (inscrit), a été nommé en outre président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Peter-E. Schrueth, des USA, à Greenwich (Connecticut, USA), Alan-R. Cartoun, des USA, à Rye (New York, USA), et Robert Pliskin, des USA, à Port Chester (New York, USA), sont membres et vice-présidents du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 avril 1972. Timbres en caoutchouc.

Frédéric Schwarz, à Genève, graveur et fabrication de timbres en caoutchouc (FOSC du 29. 4. 1935, p. 1094). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 avril 1972. Coiffure.

Giocconda Straccia, à Genève, coiffure pour dames (FOSC du 19. 3. 1970, p. 617). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 avril 1972. Carrosserie.

Mme M. Maquelin, A. Blaser succ., à Carouge, carrosserie et atelier de mécanique, etc. (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 avril 1972. Confiserie.

Marcel Mollard, à Versoix. Chef de la maison: Marcel Mollard, de Noreaz Fr, à Versoix. Commerce en gros de confiseries, 10, chemin du Vieux-Moulin.

28 avril 1972.

Eutracom, à Genève, favoriser la participation au tourisme du plus grand nombre de personnes, etc., société coopérative (FOSC du 12. 12. 1969, p. 2861). La société est dissoute, par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Eutracom, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Labarthe, administrateur (inscrit), maintenant domicilié à Genève, avec signature individuelle. Les administrateurs Raul Oberon et Carlos Baumann n'exercent plus la signature sociale. Adresse: 37, avenue de Champel, chez Jean-Pierre Labarthe.

28 avril 1972. Participations.

Amapour SA, à Genève, financement et prise de participations, etc. (FOSC du 19. 8. 1971, p. 2058). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 avril 1972.

28 avril 1972.

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627). Conversion de 20 400 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 20 000 000, entièrement versé, divisé en 20 400 actions de fr. 500, nominatives, et 19 600 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 24 mars 1972.

28 avril 1972.

Banque de Dépôts (Depot Bank) (Banca di Depositi) (The Deposit Bank) (Banco de Depositos), à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1971, p. 2858). Procuration collective à deux a été conférée à Maria-Pia Corona, d'Italie, à Genève.

28 avril 1972. Bateau.

Chaland SA, à Genève, bateaux à voiles ou à moteur, etc. (FOSC du 29. 11. 1966, p. 3769). Nouveau siège: Confignon. Statuts modifiés le 17 avril 1972. Pierre Tramzani n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lily Tramzani, de Genève, à Confignon, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 1, chemin des Hutins, chez Lily Tramzani.

28 avril 1972. Films.

Covenant Communications Corporation, à Genève, films cinématographiques, radio, télévision, etc., société anonyme (FOSC du 13. 1. 1970, p. 78). Ebrahim-F. Rad n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 avril 1972. Assurances.

Courtassur SA, en liquidation, à Genève, intermédiaire entre compagnies d'assurances, etc., société anonyme dissoute (FOSC du 26. 1. 1972, p. 239). John Eames n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Diaz, président; Ralph-R. Moor, secrétaire et délégué, et Arnold Schlaepfer (inscrits). Signature: individuelle du président et du délégué. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3, ORC. La raison sociale redevient: Courtassur SA.

28 avril 1972.

Expandours SA, à Genève, toute activité dans le domaine touristique et hôtelier (FOSC du 29. 10. 1971, p. 2633). Nouvelle adresse: 5, rue des Vollandes, chez Thomas Ember.

28 avril 1972.

Interdiffusion Mobilier SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1972. But: commerce, représentation, distribution, importation et exportation de meubles en tous genres, mobiliers de bureau et accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René Gilliéron, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, chez le Bureau fiduciaire René Gilliéron.

28 avril 1972. Immeubles.

SI Le Suroit, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1972. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Canonica, de Lopagno TI, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Toepffer, chez Roger Canonica, avocat.

28 avril 1972.

Hôtel des Voyageurs et Brasserie Kronenbourg SA, à Genève (FOSC du 15. 3. 1971, p. 607). Marcel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luc-Edouard Riethausen, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Mont-de-Sion, chez Luc-Edouard Riethausen.

28 avril 1972.

Hôtel Riviera Bleue SA, à Pregny-Chambésy (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716). Jacques Wolfgang et Roger Siffert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jérôme-Jean Gini, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 15 000.-, ausgestellt von Irene Sieber-Hofer, wohnhaft in 1009 Pully, mit Pfandrecht 3. Ranges an der Liegenschaft Sektion F Parzelle 282 Riehen, Lörcherstrasse 150, Vorgänge Fr. 33 500.- und Fr. 8800.- mit Nachrücken, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. April 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 23. April 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (465²)

4000 Basel, den 13. April 1972

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 2000.- Inhaberschuldbrief Allg. Konsumverein beider Basel (jetzt Coop Basel ACV) Nr. 9722, Emission 1. Februar 1946 und seither viermal konvertiert, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. April 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 30. Oktober 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (503²)

4000 Basel, den 25. April 1972

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 107 417, ausgestellt am 9. August 1962 von der Schweizerischen Spar- und Kreditbank, Filiale St. Gallen, und später von der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Filiale St. Gallen, unter der gleichen Nummer übernommen, lautend auf Frau Eva Trüssel-Walker, Wilerstrasse (frühere Adresse), 9202 Gossau, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. April 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 30. Oktober 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (504²)

4000 Basel, den 25. April 1972

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 5000.-, vom 20. Dezember 1919, Beleg 1/4893, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Tillerstrasse 13 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 490 Kreis IV, der Erbengemeinschaft der Marie Järgel, geb. Imhof, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (546²)

3011 Bern, den 4. Mai 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 23193.02 der Aargauischen Kantonalbank Brugg, lautend zu Gunsten des Keller Erwin, 1937, Landwilt, Hottwil.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis zum 15. November 1972, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (552²)

5200 Brugg, den 5. Mai 1972

Bezirksgericht Brugg

Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 11 670.- vom 23. Mai 1928, Beleg Serie I Nr. 3889, lautend zu Gunsten von Herrn Johann Gottlieb Brügger-Willen, alt Milchhändler, Oberdorf, Frutigen.

Schuldbrief Fr. 40 000.- vom 4. Oktober 1968, Beleg Serie IV, Nr. 1960 lautend zu Gunsten von Herrn Albert Künzi-Trummer, Baumeister, Adelboden.

Schuldbrief von Fr. 7830.- vom 25. Februar 1922, Beleg Serie I, Nr. 2323, lautend zu Gunsten von Herrn Fritz Schmid, Thunstrasse 98, Spiez.

Pfandverschreibung Fr. 1000.- vom 16. Oktober 1855, Frutigen Grundbuch 37 Fol. 275 zu Gunsten Jakob Berger-Zürbrugg, Adelin Frutigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (551²)

3714 Frutigen, den 3. Mai 1972

Der Gerichtspräsident:
Hari

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 30. März 1936 von Fr. 2000.-, haftend im 2. Rang auf GB Möriken-Wildegg Nr. 1208 der Erbengemeinschaft Frei-Baumgartner Jakob, geb. 1900, von Auenstein, in Möriken-Wildegg wohnhaft gewesen.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 15. Mai 1973, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (547²)

5600 Lenzburg, den 4. Mai 1972

Bezirksgericht

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Kassensobligation über Fr. 5000.- der Darlehenskasse Otewil am See, lautend auf den Inhaber, Nr. 501 mit Coupons Nr. 4, 5 und 6 zu je Fr. 200.- brutto, Verfall: 13. August 1970.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers und jedermann, der über dieses Auskunfts geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. das Wertpapier vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (124²)

8706 Meilen, den 16. Dezember 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
der Substitut: Dr. U. Gut

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr von heute ab gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde:

Kaufschuldbrief von Fr. 1200.-, ausgestellt am 21. Juli 1909 auf die Schweizerische Volksbank in Winterthur (lautend auf Jakob Baumberger, geb. 1873, von Illnau, wohnhaft gewesen in Horben-Ilinau), lastend auf ca. fünfundvierzig Aren Wiesen in der unteren Hiltisärgen, als Spezialpfand, Grundprotokoll Illnau Bd. 33 pg. 42/3, Urkundenbuch 1909 Ordn. No. 214. Erster Titelinhaber: Schweizerische Volksbank in Winterthur. Heutiger Pfand Eigentümer: Hans-Rudolf Minder, Horben, 8308 Illnau ZH. (281²)

8330 Pfäffikon ZH, 19. Januar 1972 Bezirksgericht Pfäffikon ZH

Es werden vermisst:

- Gült Fr. 1142.85, vom 22. Juli 1715, Vorgang: Fr. 3171.42; Gült Fr. 577.-, vom 31. Oktober 1865, Vorgang: Fr. 15 771.28; Gült Fr. 600.-, vom 31. Oktober 1865, Vorgang: Fr. 16 348.28, alle 3 haftend auf der Liegenschaft «Unter Ey» GB Wolfenschiessen Nr. 168.
- Gült Fr. 102.85, vom 28. September 1739, Vorgang: Fr. 42.85, haftend auf der Liegenschaft «Brügg» GB Emmetten Nr. 149, Parz. Nr. 136.
- 5 Inhaber-Obligationen zu Fr. 1000.-, Nr. 4487/91, mit Cps. Nr. 2 ff., 6½%-Anleihe der Schindler Holding AG, Hergiswil NW, vom 31. Dezember 1970.

Die Allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, die Güten innert Jahresfrist bzw. die Obligationen innert 6 Monaten, vom Tage dieser erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (548²)

6370 Stans, den 5. Mai 1972

Kantonsgerichtspräsident Nidwalden:
Kaeslin

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.-, datiert 24. März 1927, lautend auf Georg Keusch, geb. 1850, alt Metzger in Baden, lastend im 2. Rang auf einer Liegenschaft an der Guggenbühlstrasse 15 in Dietikon (sechs Aren 63 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) Kat. Nr. 3282; GBA Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (271²)

8000 Zürich, den 6. September 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1900.-, datiert 15. Februar 1944, lautend auf Alfhons Josef Berner, geb. 1910, Sihlfeldstr. 30, Zürich 3, lastend im 1. Rang auf vier Aren 84 m² Garten in der Kürze in Zürich-Alstetten, inkl. 5 m² öffentliches Gewässer, Kat. Nr. 1925, Plan 46; GBA Alstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (283²)

8000 Zürich, den 6. September 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 25 000.-, datiert 13. August 1954, lautend auf die Rowi AG Immobilien-Gesellschaft, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse, jetzt Birmensdorferstrasse 13, Zürich 4, zu Gunsten der City-Umbau AG, Immobilien-Gesellschaft, Birmensdorferstrasse 13, Zürich 4, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Wohnhaus zum «Ehrenfels», Niederdorfstrasse 18 und Spitalgasse in Zürich 1, Kat. Nr. 507, Grundplan Blatt 23-3, Grundprot. A 27/9; GBA Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (289²)

8000 Zürich, den 9. September 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Migros Bank, Zürich (Migros-Typ), zu Fr. 10 000.-, Nr. 29840, 5%, datiert 25. Januar 1968, Laufzeit 4 Jahre.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (133²)

8000 Zürich, den 6. Januar 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Zertifikat Nr. 2 über 40 Inhaber-Aktien Kindler Verlag AG, Zürich, zu je Fr. 500.- nom., Nrn. 361-400.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (136²)

8000 Zürich, den 12. Januar 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberkarte der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, à nom. Fr. 500.-, Nr. 721161 mit Coupons Nr. 29 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (346²)

8000 Zürich, den 3. März 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des

4 actions Nos 516, 517, 518 et 519 de Fr. 1000.— chacune, de la Société anonyme Finck & Cie dont le siège social est à Genève, actions établies au nom de Monsieur Jean-Paul Barbier, puis cédées à Monsieur André H. Rosset,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de 6 mois à compter de la première insertion des publications ci-dessous prescrites, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (461^b)

1200 Genève, le 11 avril 1972

Uy XXVIII
Tribunal de première instance,
Genève:
Pierre Fournier, président

Le Juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de M^{re} Pierre Crittin, président du Tennis-Club Martigny, à Martigny, somme les détenteurs inconnus des titres ci-après de les produire au Greffe de notre Tribunal jusqu'au 15 novembre 1972, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Tennis-Club, Martigny, Part Fondateur de cent francs (100)

N ^o 9 Laurence Closuit	N ^o 42 Francis Morand
N ^o 19 Jeanne Löhrr	N ^o 43 Joseph Torriore
N ^o 22 Yvonne Morand	N ^o 51 Jean Torriore
N ^o 21 Marc Darbellay	N ^o 46 et 47 Vincent Vairoli
N ^o 35 Madeleine Spagnoli	N ^o 44 Adrien Darbellay
N ^o 7 Georges Chappuis	N ^o 13 Irène Darioley-Laveggi
N ^o 4 Jules Aubert	N ^o 5 Henri Charles
N ^o 55 Rogert Aubert	N ^o 40 Jérôme Tissières
N ^o 23 André Lugon	N ^o 45 Joseph Vairoli
N ^o 53 Ernest Lugon	N ^o 49 Alfred Veuthey
N ^o 20 Georges Morand	

1920 Martigny, le 8 mai 1972

G. Collombin

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des

trois obligations de Fr. 1000.— chacune, Nos 12350, 12351 et 12352 de Forces Motrices Neuchâteloises SA, 1965, à 5%, et des coupons de ces titres Nos. 5 et suivants, à savoir les coupons des et y compris le 15 février 1970,

de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 5 octobre 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (440^b)

2000 Neuchâtel, le 5 avril 1972

Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur de l'obligation hypothécaire de Fr. 550.—, inscrite le 22 mars 1937, premier rang, intérêt 4,25%, en faveur du porteur, portant le numéro 119 502 des présentations au Registre foncier d'Orbe et grevant la parcelle 211 de la commune de Chavornay, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, jusqu'au 16 mai 1973, à défaut de quoi l'annulation, pourra être requise. (553^b)

1350 Orbe, le 9 mai 1972

Le président:
J.-P. Cottier

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de la Société de Banque Suisse, Agence de Sierre, pour Monsieur Alphonse Berclaz, président, à Dardona s. Venhonne, somme le ou les détenteurs des quatre actions au porteur Télécabine des Violettes SA, Montana, numéros 84 — 85 — 1787 — 1788, avec coupons attachés de les produire au Greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 12 janvier 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (545^b)

3960 Sierre, le 5 mai 1972

P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 101 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Mai 1971 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 1000 vom 15. Dezember 1928, Belege Serie I Nr. 7028, lautend zugunsten des Hans Suter-Augsburger, Läupen, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kirchindach-Grundbuchblatt Nr. 566, des Albert Zahnd, Hubel, Kirchindach, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (555)

3011 Bern, den 8. Mai 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 252 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Oktober 1971 als vermisst aufgeführten zwei Kassenscheine 4 1/2% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. B 104270/71, von nom. je Fr. 1000.— nebst Coupons per 17. Januar 1971, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (556)

3011 Bern, den 8. Mai 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Nachdem der Aufruf des Schuldbriefes für Fr. 250.—, ausgestellt am 29. Oktober 1930 auf Johannes Köchli, geb. 1898, von Steinmaur, Landwirt, Haldenstrasse 67, Zürich 3, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, vorgangslos auf ungeführt 13 Aren Wiesen in der Hochrütli, Gemeinde Bachs, lastend (Grundprot. Bachs Bd. 18 S. 313), erfolglos geblieben ist, hat die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich diesen Schuldbrief mit Beschluss vom 25. April 1972 als kraftlos erklärt. (554)

8157 Dielsdorf, den 10. Mai 1972

Bezirksgericht Dielsdorf
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brüscheiler

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 27. April 1972 kraftlos erklärt:

Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie C, Nr. 76334, 4 1/2% über Fr. 5000.—, Inhabertitel, mit festem Verfall per 31. März 1971, inkl. Jahrescoupons per 31. März 1968, 1969, 1970, 1971 von brutto je Fr. 225.— (pro Jahr). (557)

6430 Schwyz, den 9. Mai 1972

Die Bezirksgerichtskanzlei

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 27. April 1972 kraftlos erklärt:

Anleihen-Obligation Nr. 63 668 5% vom März 1970 Fr. 5000.—, einschliesslich Jahrescoupon per 15. März 1971 bis und mit 1984, der Kantonalbank Schwyz. (558)

6430 Schwyz, den 9. Mai 1972

Die Bezirksgerichtskanzlei

Par décision du 9 mai 1972, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation des neuf cédules hypothécaires au porteur de Fr. 45 000.— au total, lettres B C D E F G H I K, inscrites au Registre foncier sous P.J.B. 2839 le 30 novembre 1951, grevant, en concours entre elles, au deuxième rang, la parcelle 4806 et la copropriété pour le quart de la parcelle 4519, feuille 31, de la commune de Versoix. S. XIV. (559)

1200 Genève, le 9 mai 1972

Tribunal de première
instance, Genève
André Lamouille,
greffier

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application

de la convention collective de travail du 1^{er} janvier 1971 de la menuiserie, de la charpenterie, de l'ébénisterie et des fabrications de meubles du canton de Fribourg

Par arrêté du 28 mars 1972, approuvé par le Conseil fédéral le 20 avril 1972, le Conseil d'Etat du canton de Fribourg a étendu le champ d'application de la convention collective de travail précitée. L'arrêté y relatif a été publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg le samedi 6 mai 1972.

Le Conseiller d'Etat
Directeur du Département de l'Industrie
et du Commerce:
Pierre Dreyer

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1971 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg

Mit dem vom Bundesrat am 20. April 1972 genehmigten Beschluss vom 28. März 1972 hat der Staatsrat des Kantons Freiburg den vorgenannten Gesamtarbeitsvertrag allgemeinverbindlich erklärt.

Dieser Beschluss wurde im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 6. Mai 1972 veröffentlicht. (A 238)

Der Staatsrat
Direktor des Industrie- und
Gewerbe departementes:
Pierre Dreyer

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Gütermotorschiffe «Express 243», Reg. Nr. 45, «Express 242», Reg. Nr. 49, «Express 11», Reg. Nr. 576, «Express 14», Reg. Nr. 578, «Express 15», Reg. Nr. 579, «Express 280», Reg. Nr. 605, «Express 1», Reg. Nr. 610, «Express 2», Reg. Nr. 611, «Express 4», Reg. Nr. 613, «Express 231», Reg. Nr. 616 und «Express 241», Reg. Nr. 618, sind auf Antrag der Eigentümerin: Rhenania Schiffsahrts- und Speditionsgesellschaft m.b.H., Mannheim, Filiale Basel, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A 240)

4000 Basel, den 7. April 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Der Rheinkahn «Mühlenberg» (ex «Statensinge»), Eigentümerin: Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft, in Basel, ist unter der Nr. 859 in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A 239)

4000 Basel, den 14. April 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Crispa Basel AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Crispa Basel AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.— auf Fr. 50 000.— beschlossen.

Die Gesellschaft gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Hans Peter Napp, Rüeminsplatz 15, 4001 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 235^b)

4000 Basel, den 8. Mai 1972

Crispa Basel AG

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus, vom 5. Mai 1972, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 4 800 000.— auf Fr. 3 200 000.— beschlossen durch Annullierung und Vernichtung von 1279 Stammaktien, Nrn. 751 — 1500, 3361 — 3620 und 4232 — 4500 zu je Fr. 800.— Nennwert und von 721 Vorzugsaktien, Nrn. 4501 — 5034, 5626 — 5715, 5883 — 5885 und 5907 — 6000 zu je Fr. 800.— Nennwert.

Die Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, Glarus, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 228^b)

8750 Glarus, den 5. Mai 1972

Aktiengesellschaft für
Unternehmungen der Textil-Industrie:
Die Verwaltung

Tiefbohr- und Baugesellschaft AG
Zürich, Mellingen, Bern

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 748, Ziff. 1 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Aktionäre der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG in Zürich, vom 14. Januar 1972 sowie der Stump Bohr AG vom 18. Januar 1972 haben die Fusion der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG mit der Stump Bohr AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1972 auf dem Wege der Universalzession auf die Stump Bohr AG übergegangen.

Den Gläubigern der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG ohne weiteres auf die Stump Bohr AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 30. Juni 1972 bei der Stump Bohr AG, Mühlebachstrasse 20, 8032 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen. (A 217^b)

8000 Zürich, den 25. April 1972

Stump Bohr AG
Der Verwaltungsrat

Sogenavi SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 10 mai 1972, la société Sogenavi SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 juillet 1972, en mains du liquidateur, Monsieur Roger Siffert, 8, rue du Vieux-Collège, à Genève. (A241^b)

1200 Genève, le 10 mai 1972

Le liquidateur

Murinvest SA, à Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire de Murinvest SA, à Lausanne, a décidé en date du 21 avril 1972, de réduire le capital social de fr. 500 000.— à fr. 50 000.— par le remboursement et l'annulation de 450 actions.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités, dans les deux mois de la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, à produire leurs créances et à exiger d'être désintéressés ou garantis en remettant leur moyen de preuve au siège de la société, place St-François 11, à Lausanne (chez Fiduciaire Lambelet & Cie, Fidal). (A236^b)

1003 Lausanne, le 15 mai 1972

Le conseil d'administration

Immobiliare Sirmione SA, con sede in Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Immobiliare Sirmione SA, con sede in Coira, del 5 maggio 1972, ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 320 000.— a fr. 195 200.— mediante corrispondente rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito ai sensi dell'art. 732, cpv. 2 CO ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale, giusta l'articolo 733 CO i creditori della società hanno comunque diritto, ai sensi dello art. 733 CO, di produrre i loro crediti ed esigere d'essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. (A237^b)

Domicilio della società: Bahnhofstrasse 4, Coira.

Immobiliare Sirmione SA

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hunziker Frieda, geb. 1904, Negotiantin, von und in Moosleerau wohnhaft gewesen, gestorben am 26. April 1972. Eingaben an die Gemeindkanzlei Moosleerau. Frist bis 13. Juni 1972. (A242)

4800 Zofingen, den 12. Mai 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber I:

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB)

über den am 19. April 1972 verstorbenen Herrn Jakob Angst, geb. 5. Februar 1916, Heliograph, von Winterthur/ZH, wohnhaft gewesen in Luzern, Grenzweg 4.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 13. Juni 1972, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. (A243)

6000 Luzern, den 15. Mai 1972

Im Auftrag der Teilungsbehörde
Teilungsamt der Stadt Luzern

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marché

Eintragungen Enregistrements

257193. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 10 Uhr.
P. und H. Fricker, Seestrasse 58, Rüschlikon (Zürich). – Handel.

Pflegende und dekorative Kosmetik, Parfüme. (Int. Kl. 3)



257194. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1971, 18 Uhr.
Cole of California, Inc., 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 141158. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1971 an.

Bekleidung für Männer, Frauen und Kinder, wie Badekleider, Schwimmanzüge, Oberkleider, Spielkleider, Strandkleider und Schuhe aus Leder, Stoff, Gummi oder einer Kombination dieser Materialien; alle vorerwähnten Produkte sind amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



257195. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1971, 17 Uhr.
Standard Oil Company, 30 Röschli-Platz, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 141527. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1971 an.

Reinigungsmittel, einschliesslich Fleckenentferner. (Int. Kl. 3)

Extane

257196. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1972, 17 Uhr.
Burgdorfer Silberwarenfabrik Otto Kropp, Burgdorf (Hannover, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1971 an.

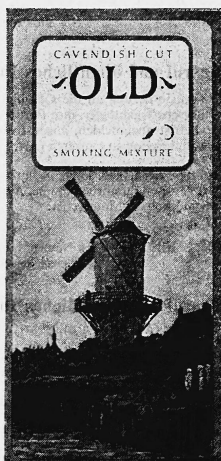
Echtsilberne und versilberte Tafelbestecke aller Art. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5854.

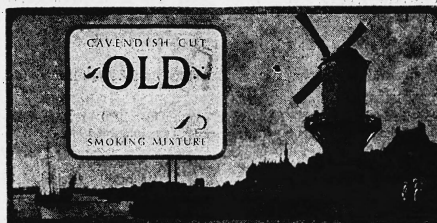
257197. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1972, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Cavendish-Rauchtabak. (Int. Kl. 34)



257198. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1972, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Cavendish-Rauchtabak. (Int. Kl. 34)



257199. Date de dépôt: 11 janvier 1972, 14 h.
Jean Thierry Bondt (société à responsabilité limitée), 19, rue de Choiseul, Paris 2^e (France). – Fabrication et commerce.

Bijouterie, métaux précieux et pierres fines, demi-fines ou dures. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7069.

257200. Date de dépôt: 12 janvier 1972, 18 h.
Caviar S.A., 4, cours de Rive, Genève. – Commerce.

Caviar. (Cl. int. 29)



257201. Date de dépôt: 18 janvier 1972, 18 h.
DOFO a.m.b.a. (Danske Ostemejeriers Fællessalg og Osteeksport), Haderslev (Danemark). – Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers plus particulièrement les fromages; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. (Cl. int. 29)



257202. Date de dépôt: 18 janvier 1972, 18 h.
The International Nickel Company, Inc., 1 New York Plaza, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Fondants pour le soudage; métaux communs et leurs alliages; articles fabriqués au moyen de ces alliages, sous la forme de moulages, disques, barres, tringles, tubes, profilés, feuilles, tôles, plaques et feuillets; fils; métaux de remplissage; baguettes métalliques pour brasage et soudage; électrodes, barres d'anode, fils électriques et éléments de résistance électrique; autres parties métalliques pour appareils électriques. (Cl. int. 1, 6, 9)



257203. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1972, 18 Uhr.
Jenoptik Jena GmbH, Carl-Zeiss-Strasse 1, Jena (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel.

Optische Instrumente und deren Teile, insbesondere Mikroskope und mikroskopische Einrichtungen. (Int. Kl. 9)

Epiquant

257204. Date de dépôt: 4 février 1972, 19 h.
Eberhard et Co. S.A., 73, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 141047 de Eberhard et Cie, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1972.

Montres, mouvements, boîtes, parties détachées. (Cl. int. 14)

E

257205. Date de dépôt: 7 février 1972, 13 h.
Vimetal S.A., 4, place des Volontaires, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 145078. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1972.

Alliages et ressorts d'horlogerie. (Cl. int. 6, 14)



257206. Date de dépôt: 7 février 1972, 13 h.
Vimetal S.A., 4, place des Volontaires, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 145079. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1972.

Alliages et ressorts d'horlogerie. (Cl. int. 6, 14)



257207. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 19 Uhr.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 141968. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1972 an.

Rasierapparate und Rasierklingen. (Int. Kl. 8)

AUTO STROP

257208. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 14 Uhr.
Otto Graber, Rennweg 38, Zürich 1. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 140123. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1971 an.

Goldschmiede-Arbeiten. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1364.

257209. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 14 Uhr.
N.S.E. Guldvaru Aktiebolag, Glasgatan 32, Köping (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Goldwaren. (Int. Kl. 14)

NSE

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7080.

257210. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1972, 14 Uhr.
Emil Ziegler, untere Rodstrasse 13, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Ohrhinge, Anhänger und Krawattennadeln in 18 Karat Gold.
 (Int. Kl. 14)

EZI

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7081.

257211. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1972, 17 Uhr.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 142528. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1972 an.

Kau-Gummi. (Int. Kl. 30)



257212. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1972, 18 Uhr.
Paul Hartmann Aktiengesellschaft, Heidenheim an der Brenz (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 141852. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1972 an.

Damenbinden, Damenbindengürtel, Monatshosen und Verbandstoffe.
 (Int. Kl. 5)



257213. Date de dépôt: 15 février 1972, 18 h.
Joseph Thompson (Sheffield) Limited, Townhead Street Engineering Works, Sheffield (Grande-Bretagne). – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141123. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1972.

Machines-outils et parties des dites; outils tranchants destinés à être utilisés à la main. (Cl. int. 7, 8)



257214. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 9 Uhr.
Fritz Weber, Tittertenstrasse 271, Reigoldswil (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Spannzangen, Spannfutter, Apparate für die metallbearbeitende Industrie. (Int. Kl. 7, 8, 9)



257215. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 12 Uhr.
Laird-Portch Fashions Limited, Kingsway, East Kilbride, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke schottischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

LAIRD - PORTCH OF SCOTLAND

257216. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 12 Uhr.
Laird-Portch Fashions Limited, Kingsway, East Kilbride, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



257217. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 7 Uhr.
City-Apotheke zur Sihlporte, Dr. J. Grätzer, Löwenstrasse 1, Zürich 1. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 141199. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1971 an.

Pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3, 5)



257218. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 14 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüfli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüfli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüfli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüfli-Flury & Co.), Zukunftstrasse 44, Biel (Bern). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



257219. Date de dépôt: 17 février 1972, 17 h.
Sunsweet Growers Inc., Market and San Antonio Streets, San Jose (Californie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 142089. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1972.

Fruits frais du genre des citrons, fruits tombés frais, fruits en conserves, fruits séchés, confitures. (Cl. int. 29, 31)

SUNSWEEET

257220. Date de dépôt: 18 février 1972, 17 h.
Thor Power Tool Company, 175 North State Street, Aurora (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141328. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 février 1972.

Raccords pour tuyaux. (Cl. int. 6, 17)



257221. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 20 Uhr.
Carreras, Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Tabak, Zigaretten, Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Stoffe zum Rauchen vermischt mit oder als Ersatz von Tabak. (Int. Kl. 34)

ASTEC

257222. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 17 Uhr.
Bänninger & Co., Langackerstrasse 48, Spreitenbach (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Feuerzeuge. (Int. Kl. 34)

JUTSON

257223. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 17 Uhr.
Bänninger & Co., Langackerstrasse 48, Spreitenbach (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Feuerzeuge. (Int. Kl. 34)

SILVA

257224. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1972, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrainweg 174, Basel 6. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ASCILLACOR

257225. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1972, 16 Uhr.
Mecana S.A. Schmerikon, Schmerikon (St. Gallen). – Fabrikation.

Mechanisch-biologische Abwasserreinigungsanlage. (Int. Kl. 11)

BIOSPIRAL

257226. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1972, 18 Uhr.
Curtis Systems AG (Curtis Systems S.A.) (Curtis Systems Ltd.), Aegeristrasse 69, Zug. – Fabrikation und Handel.

Maschinen für die Reinigung der Oelwannen von Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 7)

SUCCULENT SUSIE

257227. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1972, 17 Uhr.
Peter Pan International, Inc., 389 Fifth Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 142555. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1972 an.

Büstenhalter und Badeanzüge. (Int. Kl. 25)

PETER PAN

257228. Data del deposito: 22 febbraio 1972, ore 16.
Carlo Gazzola, Sperrstrasse 46, Basilea. – Fabbricazione e commercio.

Vini, liquori, bevande spiritose, aperitivi, acque minerali e gasate, distillati. (Cl. int. 32, 33)

BELLOR

257229. Date de dépôt: 22 février 1972, 18 h.
E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 141122 de E.R. Squibb & Sons, New York 22 (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1972.

Produits médicinaux et pharmaceutiques, préparations antibactériennes. (Cl. int. 5)

NYDRAZID

257230. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

STANDYD

257231. Date de dépôt: 23 février 1972, 19 h.
Montres Nitella S.A., 29, rue de la Promenade, Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; montres de plongée; chronomètres, chronographes; comp-teurs; appareils de chronométrage sportif. (Cl. int. 9, 14)

ALL TIME

257232. Date de dépôt: 23 février 1972, 19 h.
Schild S.A. (Schild AG), 137, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141244. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1972.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

HEBDOMAS

257233. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1972, 20 Uhr.
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Schlieren (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 141713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1972 an.

Antriebs- und Steuerungsanlagen für Aufzüge und deren Bestandteile, elektrische Aufzüge, Hebe- und Förderanlagen, Rolltreppen und deren Bestandteile, sowie elektrische Glockenläutemaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

VARIOTRON

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale

Extrait de «La Vie économique», 4^e fascicule

Population et immigration

D'après les résultats provisoires de la statistique sur le mouvement de la population en 1971, on a enregistré 96 097 enfants nés vivants, soit 3 119 ou 3,1% de moins que l'année précédente. Quant au nombre des personnes décédées, il a augmenté de 660 ou de 1,2% et s'élève à 57 751. En conséquence, l'excédent des naissances a baissé de 42 125 à 38 346, c'est-à-dire de 9,2%. D'autre part, le total des mariages conclus s'établit à 44 558; il a donc diminué de 2135 unités ou de 4,6%.

Une répartition d'après la nationalité donne les chiffres suivants. Pour le nombre des enfants nés vivants, la régression est de 1962 (-2,8%) chez les Suisses (nouveau total de 67 567) et de 1157 (-3,9%) chez les étrangers (28 530). Concernant les personnes décédées, on note un accroissement de 722 (+1,4%) chez les Suisses (53 806) mais un recul de 62 (-1,5%) chez les étrangers (3945). L'excédent des naissances se réduit de la sorte à 13 761 (après une baisse de 2684 ou de 16,3%) pour les Suisses et à 24 585 (-1095 ou -4,3%) pour les étrangers. Si l'on examine la nationalité des fiancés, on constate qu'il y a eu 33 374 mariages entre Suisses et Suissesses (diminution de 1491 ou de 4,3%), 3951 entre Suisses et étrangères (diminution de 23 ou de 0,6%), 3182 entre étrangers et Suissesses (diminution de 233 ou de 6,8%) et 4051 entre étrangers et étrangères (diminution de 388 ou de 8,7%).

L'enquête du 31 décembre 1971 sur l'évolution et l'effectif de la population étrangère résidente en Suisse a révélé, par rapport à l'année précédente, un accroissement de 16 422 personnes ou de 1,7%. La population étrangère résidente (sans les saisonniers et sans les fonctionnaires de bureaux internationaux et d'administrations étrangères) atteint maintenant un effectif de 999 309, à savoir 565 299 étrangers porteurs d'un permis de séjour annuel et 434 010 au bénéfice d'un permis d'établissement. La proportion par rapport à l'ensemble de la population a passé de 15,9% à 16,1%. Sur l'ensemble des étrangers, 587 155 exercent une activité professionnelle, d'où un recul de 6064 depuis l'année précédente.

Un article consacré aux villes et aux agglomérations en 1970 en donne une définition approfondie et traite de l'évolution des 31 agglomérations enregistrées lors du recensement de la population du 1^{er} décembre 1970.

Marché du travail et emploi

A fin mars 1972, 131 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 175 le mois précédent et 84 une année auparavant. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 3849, contre 3907 en février 1972 et 4115 en mars 1971.

Prix

L'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à 125,7 points à fin mars 1972 (septembre 1966 = 100). Il a ainsi progressé de 0,2% depuis fin février 1972 (125,4) et de 6,3% par rapport au niveau de mars 1971 (118,2).

Des majorations de prix qui ont touché la plupart des articles d'habillement, de ménage et de nettoyage ont été les agents décisifs du mouvement ascendant de l'indice général. En outre, on a noté, par rapport à l'enquête précédente, une hausse des indices partiels «santé et soins personnels» et «transports». Ces augmentations subies par de nombreux biens et services ont vu leurs répercussions sur l'indice général atténuées quelque peu par un fléchissement sensible des prix de l'huile de chauffage. L'indice de l'alimentation s'est également inscrit en baisse. Dans ce groupe, le niveau plus bas des prix des légumes et des fruits a plus que compensé le renchérissement du pain, de la petite boulangerie et du sucre.

L'indice des prix de gros s'est inscrit à 117,1 points à fin mars 1972 (1963 = 100). Il a ainsi progressé de 0,9% par rapport au niveau du mois précédent (116,1) et de 2,5% depuis mars 1971 (114,2).

La nette accélération de l'indice général s'explique surtout par des majorations de prix dans les groupes «peaux et cuir», «produits alimentaires transformés et boissons» ainsi que «bois et liège». En outre, les prix des marchandises importées ont augmenté de 1,2% dans l'espace d'un mois, d'où une progression deux fois plus forte que celle qui a été enregistrée pour les marchandises du pays. Dans le groupe «peaux et cuir», les prix des peaux de grands animaux et des autres peaux ont monté en flèche, et diverses sortes de cuir ont, en partie, aussi subi des hausses massives. La poussée qui s'est manifestée dans le groupe «produits alimentaires transformés et boissons» a été provoquée principalement par le vigoureux bond en avant des prix des vins (+17,5%). Dans le groupe «bois et liège», les prix des emballages en bois, des travaux de charpente, des meubles de bureau et du liège pour la construction ont été en hausse. De notables augmentations de prix ont, en outre, été accusées par les pommes de terre de table, les légumes et fruits ainsi que par l'huile de chauffage, le béton, les boulons et pointes, les outils et les meubles en acier. En revanche, l'indice partiel des «produits chimiques et connexes» a fléchi. Des réductions de prix pour les produits chimiques organiques et inorganiques ainsi que pour les produits pharmaceutiques l'ont emporté sur les majorations qui ont touché les produits d'application pour les industries du cuir et du papier, les produits antiparasitaires, les produits cosmétiques, les couleurs et vernis.

Construction et investissements

En mars 1972, la construction de logements dans les villes a été un peu plus faible qu'il y a une année. Par rapport à mars 1971, le nombre des logements nouvellement construits a diminué de 4,9% et s'est inscrit à 2405. Le chiffre correspondant du premier trimestre 1972 accuse une progression de 13,8% d'une année à l'autre. Le nombre des logements dont la construction a été autorisée a atteint 3374 pendant le mois sous revue, d'où un accroissement de 61,4% par rapport au mois parallèle de l'année précédente; pour le premier trimestre 1972, la hausse a atteint 5,0%.

Le nombre total des plans d'entreprises industrielles examinés au cours du 1^{er} trimestre 1972 a été de 0,8% inférieur à celui de la période correspondante de 1971. 378 des 887 plans prévoyaient des nouvelles constructions ou des agrandissements d'un volume total de 3,712 millions de m³ et 696 des installations d'exploitations. Par rapport au 1^{er} trimestre 1971, le nombre des plans se rapportant à des nouvelles constructions et à des agrandissements a baissé de 3,3% pour un volume accru de 8,6%. Le nombre des plans concernant des installations d'exploitations a régressé de 2,2%.

Industrie

La statistique de l'industrie de septembre 1971 a porté sur 11 766 entreprises industrielles occupant quelque 873 000 personnes. 29% environ des personnes occupées étaient de sexe féminin et un tiers d'origine étrangère. Les plus grandes effectifs de travailleurs ont été annoncés par l'industrie des machines et des métaux ainsi que par l'horlogerie.

Transports et communications

En février 1972, les Chemins de fer fédéraux ont transporté 18,2 millions de voyageurs au total ou 0,6% de plus qu'en février de l'année précédente. En l'occurrence, il y a lieu de tenir compte du fait que le mois de février 1972 était bissextile. Le produit du trafic voyageurs, y compris le transport de bagages et de véhicules à moteur, a atteint 51,1 millions de francs, d'où un accroissement de 12,1% qui s'explique essentiellement par l'adaptation des tarifs intervenue le 1^{er} novembre 1971.

Les transports de marchandises se sont chiffrés à 3,35 millions de tonnes pendant le mois sous revue, c'est-à-dire qu'ils ont été en régression de 1,2% comparativement à février 1971. Tandis que le trafic intérieur et celui qui porte sur le commerce extérieur ont progressé de 2,7% pour s'inscrire à 2,41 millions de tonnes, le transit international, avec 0,91 million de tonnes (-10,9%), n'a pas atteint le résultat d'une année auparavant. Le niveau défavorable des eaux du Rhin a constitué un obstacle aux transports à partir des ports rhénans de Bâle; d'autre part, le trafic des marchandises franchissant la frontière par la route a maintenu son expansion.

Le trafic de l'entreprise des PTT en février 1972 a, d'une manière générale, évolué favorablement par rapport au même mois de l'année précédente, en raison surtout du jour ouvrable supplémentaire. Grâce au temps stable aussi, le nombre de voyageurs transportés par les automobiles postales s'est accru de 6,8%. Pour la première fois depuis des mois, le nombre des colis inscrits a accusé une légère augmentation (+0,8%), ce qui s'explique toutefois par le fait que le trafic des colis en général a augmenté dans une mesure relativement forte (+4,3%). Alors que le trafic dans le service d'encaissement et de paiement est pratiquement demeuré le même comparativement au même mois de l'année précédente, le mouvement de fonds dans le service des chèques postaux s'est accru de 16,3%, et le nombre des ordres de 9,4%.

Le secteur des télécommunications a été caractérisé en février par un développement continu du trafic téléphonique et par une faible augmentation du nombre des abonnés au télex (+2,3%). A la fin du mois, on comptait 16,3% d'abonnés au télex de plus qu'une année auparavant.

Commerce de détail et consommation

Le chiffre d'affaires nominal réalisé en février 1972 dans l'ensemble des établissements du commerce de détail participant à l'enquête a dépassé de 15,3% celui qui avait été enregistré un an auparavant. Comparativement à février 1971, le taux d'accroissement a atteint 13,3% pour les denrées alimentaires, boissons et tabacs, 22,0% pour les articles textiles et d'habillement et 12,3% pour l'ensemble des autres branches. En appréciant ces données, il importe de tenir compte du fait qu'en 1972 le mois de février comptait un jour ouvrable de plus qu'en 1971.

Mouvement hôtelier

La légère expansion du tourisme observée en janvier s'est nettement accentuée en février. L'hôtellerie a enregistré alors 2,67 millions de nuitées, soit 244 000 ou 10% de plus que pendant le même mois de l'année dernière. Le record atteint en 1970 est ainsi battu d'environ 3 1/2%. A noter toutefois que février comptait cette fois-ci un jour de plus et que le total des nuitées avait diminué de 6% en février 1971.

Les hôtes domiciliés en Suisse ont fait inscrire 1,25 million de nuitées (+11%) et les visiteurs étrangers 1,42 million (+9%). A part les Britanniques, tous les principaux groupes d'étrangers ont contribué à ce développement. La reprise de la demande tant intérieure qu'étrangère a profité pour ainsi dire uniquement aux régions de sports d'hiver.

Pour la période du 1^{er} décembre 1971 au 29 février 1972, l'hôtellerie a déclaré un total de 7,07 millions de nuitées, ce qui correspond à un taux de croissance de 3%. Par rapport à l'hiver de 1970/71 l'augmentation est de 5% pour les hôtes de Suisse et de 1 1/2% pour la clientèle étrangère.

Commerce extérieur

Le commerce extérieur de la Suisse, en mars 1972, est caractérisé, au regard de la période correspondante de l'année précédente, par une évolution différenciée. Tandis que les importations n'ont que peu augmenté (+1,7%), les exportations ont progressé de 10,3%. En mars 1971, les taux de croissance étaient de 18,3% et de 14,6%.

Les entrées se sont accrues de 47,7 millions de francs pour se fixer à 2797,7 millions. Les sorties se sont élargies de 213,9 millions et se chiffrent à 2293,0 millions. Le solde passif de la balance commerciale est descendu de 166,2 millions ou de 24,8% par rapport à 504,7 millions. D'une année à l'autre, le taux de couverture des importations par les exportations s'est élevé de 75,6 à 82,0%.

Marché de l'argent et des capitaux

Bien que l'excès de liquidité régnant dans les banques depuis l'énorme afflux de fonds du mois d'août 1971 ait de nouveau diminué quelque peu, le marché suisse de l'argent est demeuré très liquide en mars aussi. Les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale, avoirs que détenaient principalement les banques et dont ils constituent la majeure partie des fonds liquides, ont baissé de 380 millions entre fin février et fin mars pour tomber à 10 379 millions de francs. Ce recul s'explique essentiellement par les ventes de dollars effectuées par la Banque nationale en corrélation avec des exportations de capitaux soumises à des

autorisations ainsi que par des remises de dollars à la Confédération pour ses besoins courants. Aussi les réserves monétaires de l'institut d'émission ont-elles subi, en mars, une réduction de 342 millions pour se replier à 25 628 millions de francs. La liquidité des banques a en outre été amoindrie par l'accroissement de la circulation fiduciaire mais amplifiée par la régression des avoirs minimums et par une légère diminution des avoirs de la Confédération à la Banque nationale. Les banques ont tenu compte du haut degré de liquidité en baissant, avec effet au 1^{er} avril 1972, une série de taux servis pour les crédits à court terme. Elles ont, par exemple, réduit de 1/4%, pour le ramener à 4,74%, le taux d'escompte hors banque.

Certes, le marché des capitaux a continué de se caractériser par ses grandes ressources. L'argent frais prélevé en mars par des émissions publiques d'obligations suisses et étrangères et d'actions du pays a atteint une somme de 749 millions de francs, la deuxième en importance parmi les sommes les plus élevées qui aient jamais été placées en un seul mois. Mais les cours de obligations ont nettement fléchi. Il est possible que ce fléchissement soit en rapport avec certaines ventes effectuées avant le terme du trimestre ou peut-être avec les perspectives d'une absorption de fonds liquides. Par conséquent, et pour la première fois depuis longtemps, le rendement des obligations de la Confédération a progressé dans une mesure importante, passant, entre fin février et fin mars, de 4,59 à 4,77%. Ce taux demeure cependant inférieur à son niveau de 5,06% atteint au début de l'année.

. 112. 15. 5. 72

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft

Mitteilung des Delegierten für Arbeitsbeschaffung

Den Unternehmern der privaten Wirtschaft, die aus dem Reingewinn des am 31. Dezember 1971 abgeschlossenen Geschäftsjahres eine Arbeitsbeschaffungsreserve bilden oder einer bereits bestehenden Reserve einen weiteren Betrag zuweisen möchten, wird in Erinnerung gerufen, dass die Anlage von mindestens 60% der Reserveeinlage in einen Schuldschein des Bundes bis spätestens am 30. Juni 1972 zu erfolgen hat. Der im Doppel einzureichende Zeichnungsschein kann bei den kantonalen Handelskammern, den Geschäftsstellen der kantonalen Gewerbeverbände oder beim Delegierten für Arbeitsbeschaffung bezogen werden.

Réserves de crise de l'économie privée

Communiqué du délégué aux possibilités de travail

Il est rappelé aux entreprises de l'économie privée qui se proposent de constituer ou d'alimenter une réserve de crise par prélèvement sur le bénéfice net de l'exercice s'étant terminé le 31 décembre 1971 que le placement de 60% au minimum du versement à la réserve en bon de dépôt de la Confédération doit s'opérer d'ici au 30 juin 1972 au plus tard. Le bulletin de souscription, qui doit être présenté en double, est délivré sur demande par les Chambres de commerce cantonales, les bureaux des unions cantonales des arts et métiers ou par le délégué aux possibilités de travail.

Riserve di crisi dell'economia privata

Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro

Si rammenta alle aziende dell'economia privata che si propongono di costituire o di alimentare una riserva di crisi mediante prelievo dall'utile netto dell'esercizio che si è chiuso il 31 dicembre 1971 che l'investimento di 60% al meno del versamento alla riserva in un buono di deposito della Confederazione deve effettuarsi fino al 30 giugno 1972 al più tardi. La cedola di sottoscrizione, che dev'essere presentata in due esemplari, viene rilasciata su domanda dalle camere di commercio cantonali, dagli uffici delle associazioni cantonali delle arti e mestieri o dal delegato per le occasioni di lavoro.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postauxUnverbindliche Umrechnungskurse ab 13. Mai 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 13 mai 1972

Algérie/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 87,25
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8,82
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 55,70
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 122,25
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 77,50
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 10,14
Japan/Japon	100 Lire	=	Fr. 66,90
Marokko/Maroc	100 Yen	=	Fr. 1,29
Niederlande/Pays-Bas	100 DH	=	Fr. 85,-
Norwegen/Norvège	100 Florins	=	Fr. 120,95
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	=	Fr. 59,15
Schweden/Suède	100 Schilling	=	Fr. 16,80
	100 Kronen	=	Fr. 81,60

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Basler Freilager AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 31. Mai 1972, 18.00 Uhr, im Hotel-Restaurant Mittenza, Hauptstrasse 4, Muttenz, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1971. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 15. Mai 1972

Basler Freilager AG
Der VerwaltungsratSchweizerische bauerliche
Bürgschaftsgenossenschaft

Einladung zur 52. Generalversammlung

auf Freitag, den 26. Mai 1972, um 14.15 Uhr, ins Hotel «Rotes Haus», Brugg.

Traktanden:

1. Eröffnung.
2. Protokoll der 51. Generalversammlung vom 9. Juni 1971.
3. Geschäftsbericht pro 1971.
4. Jahresrechnung pro 1971 und Beschlussfassung über die Verwendung des verfügbaren Betrages.
5. Umfrage.
6. Kurzreferat von Herrn Dr. J. Petricevic, wissenschaftlicher Mitarbeiter des Schweizerischen Bauernsekretariats, Brugg:
«Die Entwicklungsperspektive der schweizerischen Landwirtschaft bis zum Jahre 2000 mit besonderer Berücksichtigung des Kapitalbedarfes.»

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie das Protokoll der 51. Generalversammlung vom 9. Juni 1971 liegen für die Genossenschaft im Büro der Bürgschaftsgenossenschaft auf.

Brugg, den 12. Mai 1972

Namens des Vorstandes
Der Geschäftsführer:
H. R. Hotz



**Emissionszentrale
der Schweizer Gemeinden**

Ausgabe einer 5 1/4 % Anleihe

Serie 1, 1972—87, von Fr. 48 000 000

zur Beschaffung langfristiger Gelder für Finanzierungen in Mitgliedgemeinden.

Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Sicherheit:	16 Mitgliedgemeinden übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung ihrer Tranche gegenüber der Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen dieser Anleihe im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich
Emissionspreis:	99,40 % + 0,60 % eidg. Titelstempel = 100 %
Zeichnungsfrist:	vom 15. bis 19. Mai 1972, mittags
Liberierung:	vom 31. Mai bis 15. Juni 1972

**Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers**

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankgruppen entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Schweizerfranken-Anleihen der Vereinigte Oesterreichische Eisen- und Stahlwerke Aktiengesellschaft VOEST, Linz

Anleihe 1972—87 (fünfzehnjährig) von Fr. 50 000 000

Emissionspreis: 98 1/2 % netto Laufzeit: längstens 15 Jahre

Anleihe 1972—82 (zehnjährig) von Fr. 30 000 000

Emissionspreis: 99 % netto Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Parallelanleihen in der Zeit vom 15. bis 18. Mai 1972, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	5 1/2 % p. a.: Jahrescoupon per 31. Mai
Stückelung:	Obligationen von Fr. 5000 nom.
Rückzahlung:	Tilgung ab 1983 bzw. 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung mit degressiven Prämien gestattet.
Anliehdienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung:	a) Solidargarantie der Republik Österreich, b) übliche Negativklausel.
Steuern:	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Motorwagenfabrik Berna AG, Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Mittwoch, den 31. Mai 1972, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Olten.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1971 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1971 sind vom 16. Mai 1972 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummer bis zum 26. Mai 1972 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von anderen Aktionären vertreten lassen.

Olten, den 10. Mai 1972

Der Verwaltungsrat Motorwagenfabrik Berna AG

Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 31. Mai 1972, 15.00 Uhr, Dolder Grand Hotel, Kurhausstrasse 65, Zürich 8.

Traktanden:

1. Orientierung.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Gesellschaftskapitals.
 - a) Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 3 570 000.— nom. von Fr. 10 700 000.— nom. auf Fr. 14 270 000.— nom. durch Ausgabe von 12 000 Namenaktien zu Fr. 100.— nom. und 11 850 Inhaberaktien zu Fr. 200.— nom.
 - b) Erhöhung des Partizipationsschein-Kapitals um Fr. 3 730 000.— nom. von Fr. 11 100 000.— nom. auf Fr. 14 830 000.— nom. durch Ausgabe von 186 500 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 20.— nom.
 - c) Feststellung der Zeichnung und Liberierung des Erhöhungskapitals.
3. Aenderung von Art. 3, Abs. 1 der Statuten (Anpassung der Statuten an die Kapitalerhöhung).
4. Varia.

Die beantragte Statutenänderung wird gemäss Art. 700 OR ab Donnerstag, den 18. Mai 1972, zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft an der Industriestrasse 8 in Volketswil/Zürich aufgelegt.

Die Eintritts- und Stimmkarten der Aktionäre für die Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien ab Freitag, den 19. Mai 1972, bis und mit Freitag, den 26. Mai 1972, bei den folgenden Banken erhältlich:

Schweiz: Schweizerische Bankgesellschaft, Hauptsitz, Bahnhofstrasse 45, Zürich 1; Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 29, Zürich 1, Bankhaus La Roche & Co., Rittergasse 25, Basel.

Bundesrepublik Deutschland: Deutsche Bank AG, Junghofstrasse 5-11, 6-Frankfurt (Main) 1; Berliner Handelsgesellschaft - Frankfurter Bank -, Bockenheimer Landstrasse 10, 6-Frankfurt (Main).

Volketswil/Zürich, den 10. Mai 1972

Der Verwaltungsrat



Schweizerische Aluminium AG Chippis und Zürich

**5 1/2 % Anleihe 1972—87
von Fr. 100 000 000**

Anleihezweck	Beschaffung von Mitteln zur Finanzierung der weltweiten Tätigkeit des Alusuisse-Konzerns
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf
Emissionspreis	99,40 % + 0,60 % halber eidg. Titelstempel = 100 %
Zeichnungsfrist	15. bis 19. Mai 1972, mittags
Liberierung	auf den 31. Mai 1972

Schweizerische Kreditanstalt

**Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Walliser Kantonalbank**

Diese Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführende Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Technochemie AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 2. Juni 1972, 11 Uhr, in die Räume der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 7. Mai 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1972, Décharge-Erteilung und Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Wahlen.
 - a) des Verwaltungsrates für die Jahre 1972-74,
 - b) der Kontrollstelle für das Jahr 1972.
4. Allfälliges.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1971 liegen ab 15. Mai 1972 am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

